

MAPEST  
1. Disztér 2  
Kír. Külügymin. sajtóarchivuma

# deli Ujság

17. évfolyam 281. szám

Urednik — Szerkeszti  
Andree Dezső

Noviszád, 1936 november 12. csütörtök

## Az anarhisták felgyújtották a madridi királyi palotát

franco nem akarja rommá lőni a fővárost ~ A nemzetiek folytatják előnyomulásukat Madrid belseje felé

A spanyol főváros északi és déli részén 48 óra óta váltakoznak a támadások és ellentámadások. Sok helyen állásharc fejlődött ki. A tengerifjai rádió közli, hogy

a nemzetiek elfoglalták a madridi északi pályaudvar környékét

és az azzal szomszédos Dombolia városnegyedét. Éjjel egy óraker ugyanez a rádió jelentette, hogy

az anarhisták minden erőfeszítésüket a madridi királyi palota elpusztítására fordítják. Vállalkozásuk, úgy látszik, sikerrel járt, mert éjjel után hatalmas lángnyelvek csaptak fel a palotából.

Llano tábornok harctéri beszámolójában közölte, hogy a nemzetiek kezdettől fogva tisztában voltak azzal, hogy Madridot nem lehet máról-holnapra elfoglalni. A vörösök azt remélik, hogy a házról-házra folyó harcban szívósabb ellenállást tudnak kifejteni.

**A VÉGSŐ ROHAM ELŐKÉSZÜLTEI**

Madrid város több pontján tűz támadt. Az államtanács épülete mellett kigyulladt egy palota, amelyben az egyik hatóság székel.

A Madridot ostromló nemzeti csapatok 16 repülőgépe több tonna bombát dobott le a kormánycsapatok állásaira. Hír szerint ez volt a Madrid elleni végső roham bevezetése.

Varela tábornok, a Madrid birtokáért harcoló csapatok parancsnoka, így nyilatkozott:

— Minden kitünően halad. Hadseregünk ur Madrid valamennyi kapuja felett és

csak haderőink összevonására várunk, hogy megkezdjük a döntő rohamot.

Madrid már nem állhat sokáig elent.

A madridi harcokban a nemze-

tek kedden ismét zsákmányoltak egy orosz gyártmányu harciókoszt. Ez már a 16. zsákmányolt szovjet-tank.

**A NEMZETIEK TOVÁBBI ELŐNYOMULÁSA**

Ujabb jelentések szerint

a nemzetiek birtokukba vették a toledói hid északi hidfőjét.

A toledói kapunál elfoglalták a vörösök több fontos hadállását. Ugyanekkor a nemzetiek egy má-

sik csapata a Princesa hidat hatalmába kerítve, átkelt a Mananeres folyón. A nemzetiek tevékenységét hathatósan támogatták a repülőgépek.

**FÜTTYKONCERT ÉS ZÁPTOJÁSOK**

Helsinkiből jelentik: A madridi kormány 14 tagu küldöttsége Finnországon át Moszkvába utazott, hogy kifejezze a madridi kormány köszönetét a szovjet segítségért. A küldöttséget, amelynek 5 kommunista 5 anarhista és 4 szociál-

## Hitler Pacellival tárgyal

a német egyházi béke helyreállításáról

Berlinből jelentik: A német fővárosban elterjedt hírek szerint Pacelli bíboros államtitkár Amerikából való hazaérkezése után rövidesen Berlinbe utazik, hogy Hitlerrel tárgyaljon. Beavatott helyen úgy tudják, hogy Hitler rendkívül fontosnak és szükségesnek tartja a Vatikán és a német birodalom

jó viszonyának helyreállítását, ezért maga vette kezébe a kibékülési akció irányítását. Egyben azt az óhaját fejezte ki, hogy személyesen lépjen érintkezésbe a katolikus egyház vezetőivel. Ennek egyik állomása volt a Faulhaber bíborossal folytatott legutóbbi tárgyalása is.

## Véres zavaróságokká fajul

az amerikai kikötősztrájk

Newyorkból jelentik: Az amerikai kikötősztrájk a kereskedelmi tengerészet hajóin tovább tart. — Maga Harding, a Transatlantic hajóársaság elnöke kénytelen volt elutasítását elhalasztani, mert a társaság hajói sem indulnak.

Ujabb jelentések szerint

az északamerikai kikötőmunkások sztrájkja súlyos összetűzésre vezetett, amelyek során több ember kézzurásoktól megsebesült.

A sztrájk miatt eddig 246 hajó nem indulhatott e la kikötőkből.

Egyre jobban

erősödik a munkabeszüntetési mozgalom Belgiumban is, a vallon bányavidéken.

A mozgalom érdekében különösen a kommunisták és más szélsőbaloldali csoportok fejtenek ki élénk tevékenységet.

Egyes helyeken már részleges sztrájkok törtek ki

és a munkások több helyen megszállták a bányákat. Számos bányában felmondták a bérszerződést.

demokrata tagja van,

a helsinki pályaudvaron a vonat elindulásakor több száz főnyi tömeg kifütyülte és kocsijukat záptojásokkal dobálta meg.

**ELFOGLALTÁK AZ ÉSZAKI PÁLYAUDVART**

A nemzetiek

elfoglalták a Manzaneres folyó partján fekvő északi pályaudvart

és a közelében fekvő háztömböket. A nemzeti csapatok előtt a repülőgépek nagyarányu bombatámadása nyitotta meg az utat Madrid belseje felé.

Szerdán 5000 katalán vörös milicista érkezett a madridiak segítségére. A közel jövőben tankokat és repülőgépeket is várnak Barcelonából.

**LLANO A HARCOKRÓL**

Llano tábornok rádióbeszámolójában csodálkozását fejezte ki afelett, hogy sokan türelmetlenkednek Madrid végleges elfoglalásának késedelme miatt. Llano vázolta, hogy

milyen nagy feladat egy milliós város háztömbjeinek lépcsőről-lépcsőre való elfoglalása, a rejtett géppuskafészek kitisztítása és az előre elkészített betonfedezékek bevétele.

Nem volna nehéz Madridot rommá lőni és így elfoglalni — mondotta — de mi, nemzetiek lehetőleg tartózkodunk minden pusztítástól és nem akarjuk romhalmazzá változtatni a spanyol fővárost.

## A csehszlovák kormány megvette a Skoda-gyárat

Londonból jelentik: A News Chronicle úgy értesül, hogy

a csehszlovák kormány megvette a Skoda-művek részvénnyelbőségét.

A gyár eddig a francia Schneider-Creuzot csoport irányítása alatt állott. A prágai kormány ezenkívül egy külföldi, valószínűen román hadianyaggyár nagyobb részvénnyelbőmet is megszerezte. — írja a lap.

## Cianoót Londonba hívják

Londonból jelentik: A Morning Post szerint napról-napra szaporodnak az angol-olasz viszony enyhülésének jelei. Római körökben azt hiszik, hogy a mostani időpont alkalmas az olasz-angol viszony áttekintésére. A Daily Herald szerint az angol hivatalos körök kedd este arról tanácskoztak, hogy

**Ciano gróf olasz külügyminisztert meghívják Londonba.**

Ciano gróf azt ajánlja majd, hogy a két ország új megegyezés lehetőségeiről tanácskozzék.

# Megkezdődött a bécsi hármás értekezlet

**A tanácskozáson minden időszerű kérdést megvitatnak - A római egyezményt nem terjesztik ki más államokra**

Bécsből jelenté az Avala: Az osztrák távirati iroda kedd este a következő közleményt adta ki:

— A hétfői és keddi nap folyamán Ciano gróf olasz külügyminiszter és Schuschnigg szövetségi kancellár, valamint Schmidt külügyi államtitkár között barátságos szellemű megbeszélések folytak, amelyek az Olaszországot és Ausztriát érdeklő különböző kérdésekre, valamint a legutóbbi időben eredményesen befejezett kereskedelmi tárgyalásokra vonatkoztak. Ezenkívül megbeszélést folytattak a szerdán kezdődő hármás külügyminiszteri értekezlet előkészületeiről is.

Ciano külügyminiszter felesége kedden meglátogatta a bécsi olasz iskolákat. Az iskolák növendékei lelkes ünnepségben részesítették.

## DARÁNYI BEJELENTI CIANO BUDAPESTI LÁTOGATÁSÁT

Szerdán kezdődött meg Bécsben a római egyezményt aláírt hatalmak külügyminisztereinek két napra tervezett értekezlete. Az értekezlet után

Ciano olasz külügyminiszter és felesége, valamint kíséretük ellátogatnak Budapestre is.

A látogatást Darányi miniszterelnök a nemzeti egység pártjának kedd esti értekezletén hivatalosan is bejelentette.

— Az olasz külügyminiszter — mondotta Darányi — felhasználja budapesti tartózkodását arra, hogy megtárgyalja az illetékes ténnyel mindazokat a kérdéseket, amelyek Olaszországot és Magyarországot közösen érdeklik. Együttal valamennyi fontos európai külpolitikai kérdést is megvitatunk.

Az olasz külügyminiszter Budapestre való elutazása után egy héttel — a napot pontosan még nem állapították meg — Horthy kormányzó tesz látogatást Viktor Emánuel olasz királynál és császárnál. Utjára elkíséri felesége, továbbá Darányi miniszterelnök és Kánya külügyminiszter is.

Ez az utazás alkalmat ad majd egyrészt arra, hogy a személyes érintkezésen kívül a két államfő közvetlen eszmecsere alapján beszélje meg a két országot érdeklő kérdéseket, a magyar miniszterelnöknek pedig alkalmat nyújt arra, hogy bemutatkozó látogatást tegyen az olasz miniszterelnök-nél.

Darányi így fejezte be beszédét: Ezekben az időkben, amikor országunkat érdeklő igen súlyos és fontos kérdések kerülnek tárgyalás alá, dokumentálnunk kell a magyar politikai életnek azt a tényleges helyzetét, amely abban nyilvánul meg, hogy sorsdöntő külpolitikai kérdések tárgyalásánál egységesen áll a nemzet azok mögött, akik e kérdések tárgyalására megbízást kaptak.

## AZ OLASZ SAJTO AZ ERTEKEZLET JELENTŐSÉGÉRŐL

Rómából jelentik: Az olasz lapok rámutatnak egyes külföldi híresztelésekre, amelyek kisebbiteni akarják az olasz-magyar-osztrák értekezlet jelentőségét. Már az olasz-német megállapodások is megmutatták — írja az olasz sajtó —, hogy a tárgyalások jelentőségének kétségbevonása nem akadályozza a sikert. Egyes áskálók bizalmatlanságot akarnak kelteni. A valóság az, hogy

az olasz politika mindenkor szilárd alapon igyekszik építeni,

aminek bizonyítéka a római jegyzőkönyvek politikájával együttjáró sok tapasztalat.

Az olasz politika nem szereti a rögtönzéseket és a tartalmatlan megnyilatkozásokat. A bécsi értekezletet a külügyi hivatalok hosszú diplomáciai tanácskozásai előzték meg. E tanácskozások lehetővé tették, hogy a három ország dunai érdekei és több általános európai politikai kérdés tekintetében a lényegbevágó megállapodások körvonalazhatók legyenek.

Az olasz sajtó hangsúlyozza ezután, az olasz-magyar-osztrák egyezménynek a német-osztrák egyezménnyel való összhangját s mindezek együttes harmónikus kihatását a középeurópai látóköri tisztulására.

## KÁNYA MIKLASNÁL

A bécsi értekezleten résztvevő államférfiak szerdán délelőtt Viktor Emánuel olasz király és császár születésnapja alkalmából a minoriták templomában ünnepi misén vettek részt, majd Kánya

külügyminiszter a Ballhaus-téren látogatást tett Schmidt külügyi államtitkárnál. Schmidt államtitkár a látogatás után Kányát a kancellárhoz kísérte.

A szövetségi kancellár hosszabb barátságos megbeszélést folytatott a magyar külügyminiszterrel. A megbeszélés után Miklas szövetségi elnök fogadta kihallgatáson Kánya Kálmánt.

A kihallgatásnál jelen volt az osztrák külügyi államtitkár is. Félkettőkor Miklas elnök villásreggelit adott a magyar és az olasz vendégek tiszteletére.

## MEGKEZDÖDTEK A TANÁCSKOZÁSOK

Az olasz, magyar és osztrák államférfiak együttes tanácskozása szerdán délután fél négykor kezdődött. Jólétesült helyről közlik, hogy

a tanácskozáson minden időszerű kérdést megbeszélnek.

Ilyen körülmények között, tekintettel a mai bonyolult európai helyzetre, nem is lehet minden egyes megvitatásra kerülő kérdést külön felsorolni.

A főbb kérdések közé tartozik a három államnak a Népszövetséggel kapcsolatban elfoglalt álláspontja illetve a Népszövetség reformja, továbbá Magyarországnak és Ausztriának az abesszín kérdéssel kapcsolatban követett magatartása

és az ebből önként adódó következmények. Foglalkozik továbbá az értekezlet a spanyol ügygel és a bolsevista veszedéllyel is. A római egyezmények kiterjesztése valamely más államra, nem kerül szóba.

# Ujabb összeesküvés Oroszországban

**Százötven embert kivégeztek**

Párisból jelentik: A Havas-iroda moszkvai értesülése szerint hivatalosan megerősítik azt a hírt, hogy

Szovjetországban nagyarányú összeesküvést leplezték le.

Asszerbejdzsánban, Északkaukázusban és Örményországban súlyos bolsevistaellenes zavargások

voltak. Georgiában a mozgalom olyan arányokat öltött, hogy a kommunista szervezetekre is kiterjedt.

A szovjethatóságok tömegesen tartóztatják le az embereket. 150 embert agyonlőttek.

Moszkvában több külföldit is őrizetbe vettek.

A Deutsche Allgemeine Zeitung

**3 dinár** egy tubus  
**Soadont-fogpép**  
a SOA-drogériában

## BRATISLAVÁBAN Č. S. R. (POZSONYBAN)

az On otthona, kávéháza, étterme:

## HOTEL „CENTRAL“

a főpályaudvar mellett

Telefón: 18-11, 35-00

120 szoba - Tökéletes komfort

Igazgató: STIGLITZ D.

jelenté, hogy öt németet is börtönbe vetettek s a lakásukon házkutatást tartottak. A szovjet titkosrendőrsége parancsot kapott, hogy tartóztasson le minden embert, aki a külföldi követségeken látogatást tesz s akít a rendőrség nem ismer.

## Hol állítják fel a szombori Alekszandar szobrot?

Szomborból jelentik: Egyesítő Vitéz Alekszandar király tragikus halála után Szomborban is bizottság alakult az elhunyt uralkodó emlékének megőrkítésére. Az akció bizottság elnöke dr. Bugarszki Nenad királyi közjegyző lett, s a bizottságba a város közgyűlése is delegált tagokat a közgyűlési tagok sorából. Az új városvezetőség ezeket a tagokat vissza hívta a bizottságba s ujakat delegált. A bizottság azonban ezt az intézkedést

megfelelhetzte a báni hatósághoz, mely azonban a felelősséget elutasította.

Dr. Tapavica Szima városelnök ezek után felhívta Krisztoforovics Ivant, a szoborbizottság pénztárnokát, illetve dr. Bugarszki elnököt, hogy az összegyűjtött félmillió dináros összeget és az iratokat adják át a városnak.

Dr. Bugarszki a határozat ellen kifogást adott be, melyet azonban a városelnök saját hatáskörében elutasított. Dr. Bugarszki ebben az ügyben nyilatkozott a sajtónak és kijelenti, hogy

a városelnök újabb határozata ellen is kifogást ad te a közgyűléshez,

mert a városelnöknek nem volt joga az ügyet saját hatáskörében elintézni, hanem közgyűlés elé kellett volna terjeszteni. Arra a kérdésre, hogyan fog ez az ügy végződni, kijelentette, hogy az a közgyűlés jogász tagjaitól függ s ha ők is a városelnök jogi álláspontjára helyezkednek, akkor úgy véli, hogy jogerős bírói ítélet alapján a város még perköltségeket is fog fizetni az ő ügyvédjének. Mindenesetre a bizottság kérni fogja a várost, hogy jelöljön ki helyet a felállítandó szobor részére valamelyik téren. Ha a város erre nem volna hajlandó, akkor a szobrot magántulajdont képező területen fogják felállítani s ha ez sem volna lehetséges, akkor az összegyűjtött pénzt visszaadják azoknak, akik azt összeadták.

15864

# HALLÓ!

Bombayban ismét súlyos zavarások voltak, amelyek csak este szüntek meg. Az összeütközések alkalmával négy ember meghalt, negyven megsebesült.

Hitler német vezér és kancellár üdvözlő táviratot intézett Viktor Emanuel királyhoz és császárhoz tegnapi születésnapja alkalmából.

Az »Éhezők londoni menetének két csoportja, körülbelül kétszáz munkanélküli tegnap Londonba érkezett, hogy tiltakozzon a munkanélküli segély leszállítása ellen. A munkanélküliek menetté fejlődve a parlament elé akartak jutni, hogy tüntessenek. A rendőrség felszólította a résztvevőket, hogy oszoljanak szét. A munkanélküliek ezután kisebb csoportokban jöttek a parlament elé, sőt a folyósókra is beengedték őket, azaz a feltétellel, hogy nem csoportosulnak nagyobb tömegbe.

A francia tengerészeti vezérkar főnökévé Darlen altengernagyot, a tengerészeti minisztérium katonai osztályának főnökét nevezték ki.

Blum francia miniszterelnök tegnap különkihallgatáson fogadta Lukasevics párisi lengyel nagykövetet.

A franciaországi Valenciennesben ötszáz bányamunkás sztrájkba lépett. A bányamunkások nem akarják elhagyni a tárnákat.

Az új albán kormányt Kocsa Kotta volt miniszter alakította meg. Az új kormány inkább tisztviselői jellege van, mert több magasrangú államj tisztviselő kapott tárcát benne.

Paula Wessely, a közismert bécsi filmszínésznő, Magyarországon Sopron közelében 280 holdas földbirtokot vásárol. Röviddel ezelőtt Lillian Harvey vett 500 holdat és egy gyönyörű kastélyt a Dunán, gróf Zichy Jánostól, így rövid idő alatt két külföldi filmszínésznő lett magyar földbirtokosnő.

Az »Isis« német hajó elsüllyedése alkalmával csak egy hajóinast sikerült megmenteni, míg a motorhajó többi 39 főnyi személyzete az Atlánt, óceánban lelta halálát.

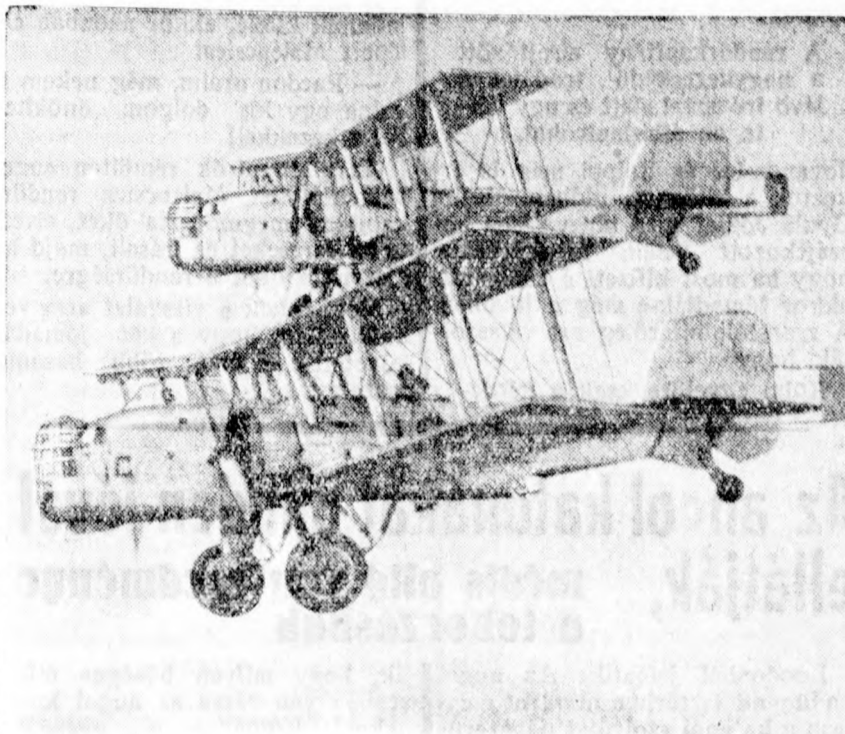
A lengyel köztársaság elnöke Ridz Smigly hadsereg főparancsnoknak, a marsallbot átváltása alkalmával a legmagasabb lengyel kitüntetés, a fehér sasrendet is átnyújtotta. A japán császár ugyancsak magas kitüntetésben részesítette a lengyel hadsereg főparancsnokát, amnyiben a »Fekelő nap« rendjének nagy csillagát adományozta neki. Savada tábornok varsói lengyel katonai átadás nagy ünnepség keretében nyújtotta át a tábornagnak a kitüntetését.

A milánó—bergamói úton. Bergamo közelében egy személyautó olyan nagy erővel ütközött bele az előtte haladó személyautóba, hogy ez az út közepén felfordult és kigyulladt. Az autóban hatta-gu család ült, amely teljesen elégett. A szerencsétlenséget okozó autó vezetője csak könnyebb sérüléseket szenvedett.

\*\*\*

## Anglia védekezik a légitámadás ellen

Az angol légügyi miniszter a londoni parlament ülésen bejelentette a légvédelmi programot



FORGATHATÓ GÉPFEGYVER TORNYOK AZ ANGOL REPÜLŐGÉPEKEN

A Vicesterben állomásozó 101 angol katonai repülőgéposztályhoz osztották be először az »Overstand« típusú repülőgép típust. A repülőgépek orrán üveg-ből készült forgatható gépfegyvertornyot helyeztek el. A toronyban levő nyíláson keresztül tetszésszerű irányban, oldal, felfelé és felfelé lehet löni a gépfegyverrel, úgy, hogy annak ható körzete igen kiterjed ezáltal.

A londoni alsóház ülésén Thomas Inskipe miniszter beszédet mondott és ennek során kijelentette, hogy Anglia új légháritó ügyi eredményes és hatásos védelmet nyújtanak minden esetleges légi támadással szemben. A miniszter kijelentette, hogy

az angol kormány minden intézkedést megtett a közeli jövőre, hogy Angliát megmentse esetleges légi támadás elől.

Igy legmodernebb légháritó ütegeket állítottak fel, London körül pedig különleges léggömböb látják el a védő szolgálatot. A következő 1937. évben befejeznek egy most megkezdett produkciót amelyet egészen 1940-ig folytatnak és amely igen fontos lesz a légvédelem szempontjából. Ezenfelül két különleges területi hadosztályt létesítenek, amelyeket kizárólag légvédelmi célokra kenneznek ki. Az egyik hadosztály Anglia déli, a másik pedig Anglia északi részét védelmezi.

„Sohasem gondoltam — folytatta a miniszter — és ma sem gondolom, hogy a háborút nem lehet elkerülni, ha mi a feltétlenül szükséges intézkedéseket fogantostítjuk.“

### AZ ANGOL SZÁRAZFÖLDI HADSEREG FELADATAI

A miniszter beszéde további részén rámutatott arra, hogy milyen

téves az a felfogás, mintha az angol szárazföldi hadseregnek egy háború esetén Nagybritánia területét kell majd megvédenie,

míg a határokon túl csak a haditengerészetnek és légügyi csapa-

toknak kell küzdeniök. Ha Anglia valamely állammal háborúba egyedne az egyetemes biztonság megvédeése érdekében, nem fejezhetné be mindaddig a háborút, amíg a maga biztonságát a legteljesebb mértékben nem biztosítaná. Ez azt jelenti, hogy az angoloknak a legnagyobb erőfeszítést kell teljesíteniök a teljes győzelemig.

### ANGLIA REPÜLŐGÉPGYÁRAI 58.000 MUNKÁST FOGLALKOZTATNAK

Ami az ipari mozgósítást illeti arra vonatkozóan a légügyi miniszter kijelentette, hogy a kormány a legközelebbi időn belül előterjeszti majd javaslatát, amelyek mindazon gyárakra kiterjednek, ahol repülőgép motorokat vagy olyan anvaókat gyártanak amelyek a repülőgépek gyártásához szükségesek.

Érdekes adatokat sorolt fel a légügyi miniszter az angol repülőgépgyártás kapacitásáról.

A múlt év áprilisában a repülőgépgyárak összesen 30.000 munkást foglalkoztattak, öt hónappal később számuk 40 ezer volt, az idén júniusban pedig már 58.000 munkást alkalmaztak a gyárak.

Ebből nyilvánvaló, hogy a repülőgépipar mind jobban kiépül Angliában. A repülőgéposztályok száma állandóan emelkedik és képességük is fokozódik.

Az anyaország védelméről nyolcvan repülőosztály gondoskodik,

és ezek közül tizennyolc a kisegítő osztály. Ebben a számban nincsenek bent azok a repülőgépek, a-

# ALBUS

KÉZMOSÓ SZAPPAN  
POTOLJA A DRAGA PIPERE SZAPPANT

Mindenütt kapható. Ügyeljen az ALBUS névre

melyeknek az a feladatuk, hogy a hajókat kísérjék és, hogy a tengeri repülőgépekkel együttműködjenek.

Az összes csoportokban levő repülőgépek száma rövidesen igen megnövekedik,

Bár az egész világon növekszik a fegyverkezés, Angliának nem kell municions minisztériumot felállítani, mert a mai honvédelmi minisztérium erről is gondoskodik, hogy elég hadianyag álljon mindig rendelkezésére. Ez a kérdés különben még nem nyert végleges elintéztést és a kormány a következő hetekben foglalkozik azzal, hogy szükség van-e külön municions minisztérium felállítására, vagy sem.

### A SKODA GYÁR FELEMELI RÉSZVÉNYTÖKÉJÉT

A Skoda művek alaptőkéjét 200 millió csehkoronára emelték fel. A Skoda művek, a részvényemelésel befizetett tőkét egy részben külföldi vállalat vásárlására fordítja. A Skoda művek nemcsak Csehszlovákia, hanem egész Középeurópa leghatalmasabb hadianyag gyára.

## Tanítógyűlés Szomborban

A szombori kerület tanítói, számszerint közel hatszázán, tegnap Szomborban ülést tartottak. Az ülésen megjelent Maricsics Ilja a közoktatásügyi minisztérium elemiiskolák osztályának főnöke, Jęftics Pavle a Dunabánság közoktatásügyi osztályának helyettes főnöke, dr. Jovánovics Dusan beogradi tanítóképzői igazgató, Gavrilovics Milivoj bánsági tanfelügyelő, Milosevics Kamenko noviszádi tanfelügyelő, Lungulov Ráda szubotici, Popovics Dusan odzaci, Terzics Vása apatini, Pecsuriija Szvetozár dardai és Katanics Milán szentai járási tanfelügyelők, továbbá dr. Tapavica Szima szombori városelnök, dr. Repics Gyorgy, Sztodjanovics Milutin gimnáziumi igazgató és Jovánovics Dusan tanítóképzői igazgató.

A gyűlésen elnöklő Nikolics Milutin szombori tanfelügyelő javaslatára hódoló táviratot intéztek Öfelsége II. Péter királyhoz és Öfensége Pavle régensherceghez, üdvözlő táviratot Sztosovics Dobrivoje közoktatásügyi miniszternek és Rájics Szvetisláv dunai bánnak küldtek. Az elnök bevezető szavai után Maricsics Ilja közoktatásügyi minisztériumi osztályfőnök

az elemi oktatás nagy fontosságáról beszélt és a miniszter üdvözlését tolmácsolta.

Jęftics Pavle bánsági osztályfőnök a bán üdvözlését adta át, majd hangoztatta, hogy intelligens, képzett tanítóknak van szükség. Tizenegy órákor Nikolics Milutin elnök javaslatára

egy perces csenddel áldoztak Egyesítő Vitéz Alekszandar király emlékének.

Utána dr. Masirovics Nikola a nyugdíj egyesület elnöke beszélt és örömet jelentett kifejezőre, hogy a felekezeti iskolákban eltöltött éveket beszámítják a szolgálatba. Lungulov Ráda, dr. Jovánovics Dusan és Nikolics Milutin előadása után a tanítók a Szlobodában bankottra ültek össze.

# A rendőrkapitány az íróasztal alatt

**Két álhírlapíró meg akarta zsarolni Kohn Gyula József noviszádi nagykereskedőt**

Az álhírlapírók és revolverzsarnalისტák mindenütt teremnek, de különösen jó talájk látzik ebből a szempontból Noviszád,

ahol szinte hetente indulnak olyan lapok, amelyek kizárólag zsarolásból, vagy gyanus hirdetésű üzletekből akarnak megélni. Az ilyen lapok és az ilyen álhírlapírók rontják a hivatásos újságíró hiteletét és ezért az újságíróegyesület állandóan harcol ellenük.

Most Noviszádon a rendőrségnek sikerült ártalmatlanná tenni két agyafurt revolverújságíró. A Nasa Szloga című nyilvánosság kizárásával megjelenő hetilap tulajdonosa és szerkesztője volt a két álhírlapíró, akik több noviszádi kereskedőt és gyáriparost meg akartak zsarolni.

A lap tulajdonosa Jovadzics Milutin, a Tóth-Kálmán uca 12 szám alatt lakott. Szerkesztőként Knippl István 32 éves osztrák állítólagos újságíró szerepelt.

A Nasa Szlogából mindössze két számot adták ki,

de ezt is elegendőnek tartották arra, hogy nagyobb arányú zsarolási műveletet hajtsanak végre.

Mielőtt a nyílt zsaroláshoz fogtak volna, megkísérelték, hogy hirdetések után jussanak nagyobb összeghez. Miután hirdetést gyanus lapjuk számára nem tudtak szerezni, egyszerűen

minden engedély és jóváhagyás nélkül betették a lapjukba több nagy ismert cég hirdetését.

Amikor a lap megjelent, udvarias levelet írtak a kérdéses cégekhez bocsánatot kértek, amiért engedély nélkül közölték a hirdetést és kérték, hogy fizessék meg az árát.

Ez a pénzszerzési mód azonban nem vált be. Ekkor erősebb esz közökhöz folyamodtak. Zsaroló cikkeket írtak egyes gazdag noviszádi kereskedők és gyárosok ellen és a cikkeket meg nem jelentetését jó pénzzel fizették meg.

Igy durva támadó cikkeket írtak Kohn Gyula József noviszádi nagykereskedő, a felesége, valamint az általuk vezetett Ingenyenkyér lőtékony egyesület ellen.

A cikkeket kiszedették és a nyomdai levonatot elvitték a nagykereskedőhöz. Kijelentették, hogyha

Kohn megfizeti a »nyomdaköltségeket«, akkor eltekinthetnek a cikk közzétételétől.

Kohn Gyula József nem adott végeles választ, hanem délután öt órára rendelte őket magához, hogy akkor megegyezzenek.

Azulán értesítette Szimles Zsivota rendőrigazgatót, aki Malencics Rodolyub tendőrkapitányt, a bűnügyi osztály főnökét bizta meg a vizsgálat lefolytatásával.

Malencics Rodolyub számozott ezreket adott át Kohn Gyula Józsefnek, hogy ha pénztadásra ke-

rül sor, azokat nyujtsa át a zsarolóknak.

A rendőrkapitány elrejtőzött a nagykereskedő irodájában lévő íróasztal alatt és úgy várta az álhírlapírókat.

Jovadzics és Knippl meg is érkeztek a kitűzött időben. Kohn Gyula József újra tárgyalásba bocsájtkozott velük. Megkérdezte, hogy ha most kifizeti a cikk árát, akkor támadják-e még a jövőben. A zsarolók kitérőleg azt válaszolták, hogy

Kohn egyelőre csak a kérdé-

ses cikket fizeti meg és a jövőre nézve nem adhatnak semmi garanciát.

Végül azonban mégis aláírtak egy kötelezvényt, hogy többé nem fogják támadni a nagykereskedőt.

Ekkor Kohn Gyula átnyújtott nekik négy darab megszámozott ezrest.

A zsarolók a zsákmánnyal megindultak kifelé, ekkor azonban előlépett Malencics:

— Pardon uraim, még nekem is volna egy kis dolgom önökkel. Fel a kezekkel!

Az álhírlapírók rémülten engedelmeskedtek. Malencics rendőrkapitány megmotozta őket, elvette az ezreket és írásait, majd be kísértette őket a rendőrségre.

Most folyik a vizsgálat arra vonatkozólag, hogy a két jómádár követett-e el még több hasonló zsarolást.

## Az angol katonákat minden jóval ellátják, mégis alig van eredménye a toborzásnak

Londonból jelentik: Az angol hadügyminisztérium mindent megtesz a katonai szolgálat népszerűsítése és a toborzás eredményesebbé tétele érdekében. Egy most kiadott hadügyminisrt ri rendelt megengedi az angol katonáknak, hogy

a szolgálati idő leteltével minden külön engedély nélkül elhagyhassák a laktanyát.

Örmesterek az egész éjszakát a laktanyán kívül tölthetik, a többi altiszt és a közemberek pedig hajnali egy óráig maradhatnak távo engedély nélkül.

Az angol lapok állandóan köz-

lik, hogy milyen bőséges étkezésben van része az angol katonáknak. Különösen a gyengébb testalkatúakat táplálják bőven. Valamennyi katona saját kívánságára szakszerű oktatásban részesülhet, hogy középszintű vizsgáit és érettségijét letchesse.

Evenként minden katona teljes fizetéssel és utazási kedvezményel egybavi szabadságra tarthat igényt.

Csodálatos, hogy ennyi előny és kedvezmény ellenére a toborzás Angliában mégis igen csekély eredménnyel jár.

—o—

## Titokzatos gyilkosság Petrovoszelon

**Egy ismeretlen férfi agyonlőtt egy idős asszonyt**

Megdöbentő és rejtélyes gyilkosság történt kedden este Petrovoszelon.

Este hat óra tájban egy ismeretlen férfi benyitott Petrovics Danica 60 éves egyedül élő asszony lakásába. Az asszony éppen a konyhában foglalatzkodott, amikor észrevette az idegent. Megakart kérdezni, hogy mit akar, de erre nem volt ideje, mert

az idegen revolvert kapott elő és kétszer rálőtt.

A szerencsétlen öregasszony véresen esett össze. Az idegen gyorsan eltávozott. A dörrenésre előfutottak a szomszédok, akik orvost hívtak. Az orvosi vizsgálat

megállapította, hogy

az egyik golyó az asszony mellébe, a másik pedig a gyomrába furódott és az utóbbi halálos sérülést okozott.

Petrovics Danica másnap reggel belehalt sérüléseibe. Előzőleg kihallgatták, de arravatkozólag, hogy

ki volt a tettes és miért lőtt rá, nem tudott felvilágosítást adni.

A gyilkosság az egész községben nagy megdöbbenést keltett. A rendőrség megindította a nyomozást.

—o—

## Van már jegye a „Méltóságos asszony” előadására?

Jegyek még válthatók: Fehér György fűszerüzletében, Masarirova 18, tel. 31-71. Nagyfejeóné kézimunkaüzletében, Bulevar és Fehér István fűszerüzletében, Kralja Matija 13.

## Befejeződött a szuboticaí konzultori értekezlet

**A katolikus akció és a hitoktatás aktuális kérdéseiről tárgyaltak**

Szerdán délben véget ért a szuboticaí konzultori értekezlet, amely a pápi otthon helyiségeiben Budánovics Lajos bácskai püspök elnöklété mellett két napig tartott. Az értekezlet résztvevői, az egyházmegyei konzultorokat és espereseket Budánovics püspök szerdán ebéden látta vendégül.

Mint értesülünk

a konzultori értekezlet megtárgyalta a katolikus akció és a hitoktatás valamennyi időszerű kérdését.

Tárgyalták az egyházmegyei költségvetést, majd az új imakönyvek és egyházi énekek tanulmányozását bizottság elé utalták.

A konzultori értekezlet résztvevői a délutáni vonatokkal tértek vissza Áljomáshelcra.

## Hat hónapi fogházra ítélték Fernbach Péter szombori földbirtokos gazdasszonyának támadóját

A szombori törvényszéken Popovics Radovan fiármass tanácsa tegnap tárgyalta Sájín Márkó 31 éves kocsis, bűnügyét, aki 1934 július 20-án a szombori Fernbach szállásra vezető uton harminchárom késszurkálással megsebesítette Koczka Annát, Fernbach Péter földbirtokos házvezetőnőjét. A tárgyaláson a vádat Gavrics Sztivan ügyész képviselte, míg a sértett Koczka Anna képviselője dr. Deák Imre volt.

Sájín Márkót a szombori törvényszék egyszer már elítélte 2 hónapi fogházra, de a semmitőszék megsemmisítette az elsőfokú ítéletet és új tárgyalásra utaltotta a szombori törvényszéket. Így került az ügy tegnap másodsor is tárgyalásra. Sájín a tegnapi tárgyaláson

beismerte, hogy összeszurkálta Koczka Annát,

de azzal védekezik, hogy az asszony szidalmazta, leköpte és emiatt dühödött fel annyira, hogy összeszurkálta. Koczka Anna ezzel szemben azt vallotta, hogy csak felelősségre vonta a kocsis, mert nem várta meg a megbeszélte helyen a kocsisal. Amikor hazafelé hajtottak, látta, hogy a kocsis nagyon haragszik és ezért leugrott a kocsirol, hogy gyalog folytassa útját, a kocsis azonban utána ugrott és szurkálni kezdte, amikor a csatorna partján levő padasba menekült, a kocsis itt is szurkálta, sőt,

amikor a kocsis hazahajította, visszajött és újból többször megsebesítette késével.

Dr. Tibor Ervin szakértő szerint Koczka Anna sebesülése a nagy vérvesztés következtében életveszélyes volt. A bíróság ezért életveszélyes testi sértésben mondta ki bűnösnek Sájint és hat havi szigorított fogházbüntetésre ítélte.

**Fizessen elő a Reggeli Ujságra**

15861

## Jugoszlávia mindig Görögország mellett lesz, hogy megőrizzék a közös harcok gyümölcsét

**A Görögországba utazott jugoszláv katonai bizottság ünneplése — A jugoszláv hősök temetőjének felavatása a szaloniki fronton**

A Szaloniki közelében levő zejtinliki jugoszláv hősök temetőjének és monumentális síremlékének leleplezésére kiküldött bizottság megérkezett Szalonikiba. A bizottság tagjai Márics Ljubmir tábornok hadügyminiszter és Cvetkovics Dragisa szociálpolitikai miniszter, valamint a melléjük besorozott katonai és polgári előkelőségek. A felavatási ünnepségre elutazott dr. Rodics Rafael beograd-szmederevói érsek is.

A jugoszláv küldöttséget mindenhol a legnagyobb ünnepélyességgel fogadták.

A hivatalos látogatások után Márics tábornok és Cvetkovics miniszterrel megkoszorúzták a szaloniki Ismeretlen Hős sírját. Dél egy óraker ünnepi bankettet adott tiszteltükre Görög-Macedonia fő kormányzója, este pedig ünnepi vacsora volt a jugoszláv delegáció tiszteletére.

Az ünnepi vacsorán Papadomasz görög-hadügyi államtitkár tartott beszédet és méltatta I Petar király katonáinak hősiességét, majd megható szavakkal emlékezett meg Egyesítő Vitéz Alekszandar királyról, akinek szelleme ma is örködik a nagy Jugoszlávia felett. Beszédét a királyi ház éltetésével fejezte be.

A jugoszláv delegáció nevében Márics tábornok hadügyminiszter válaszolt a beszédre és megköszönte a fogadtatást, amelyben részvételükre őket. Beszédében

külön hangsúlyozta a görög hadsereg hősiességét az 1912-14. évi és 1917. évi harcokban.

Beszéde végén kijelentette, hogy Jugoszlávia mindig Görögország mellett lesz, hogy megőrizzék az együttes harcok gyümölcsét. Pórhát a görög dinasztia és a görög nép boldogulására üritette.

## A középeurópai kérdések rendezése után

### kerül sor az új Locarnóra

Londonból jelentik: A Reuter-iroda közlése szerint

Beck külügyminiszter Londoni megbeszélésein a lengyel-csehszlovák viszony nem került szóba.

Lengyel körökben a leghatározottabban állítják, hogy Beck a csehszlovák—lengyel viszonyt még csak nem is érintette, noha Eden külügyminiszter valószínűleg említette azt. A lengyel álláspont szerint a lengyel—csehszlovák ellentétek nem nemzeti jellegűek.

A magyar—lengyel viszonyról Beck külügyminiszter kijelentette, hogy a két ország között a kapcsolatok igen jók,

s reméli, hogy ez a jó viszony al-

pul szolgál majd az általános megértés számára.

A londoni lapok értesülése szerint Eden és Beck megegyeztek az európai politika főbb szempontjai tekintetében. A Daily Telegraph szerint Beck külügyminiszter kifejezte azt a reményét, hogy

a megközelítő nyugateurópai egyezménynek nem lesz Lengyelország érdekeit sértő vonatkozása.

Beck külügyminiszter londoni tárgyalásaitól nem szabad szenzációs eredményeket várni, — jelenti a Reuter-iroda. Beck közölte az angol kormánnyal, hogy nem tart attól, hogy a nyugati szerződés tárgyában folytatandó megbeszélések etébevágnak a középeurópai kérdések rendezésének.

## A szerencsés tizenötezredik néző

**A noviszádi Uránia mozi nagy sikere**

A noviszádi Uránia mozi még csak néhány héttel ezelőtt kezdte meg működését és máris olyan nagy sikert könyvelhet el, amilyenre eddig még Noviszádon nem volt példa. Az Urániában már több mint 15.000 néző fordult meg. A mozi igazgatósága a tizenötezredik néző részére szép jutalmat helyezett kilátásba és ezért a jegy-

vásárlók izgatottan várták, hogy ki lesz a szerencsés kiválasztott.

A tizenötezredik belépőjegyet Zamurovics Marta, Zamurovics Dusan noviszádi tisztviselő felesége váltotta.

Zamurovicsné egy ruhára való anyagot kapott ajándékba.

A Mézeshetek című Annie On-

## Kinozta-e a lopással gyanúsítottakat a temerini rendőrség?

**Ot temerini rendőr a vádlottak padján**

Ot temerini rendőr állott tegnap délelőtt a noviszádi törvényszéken a bíróság előtt hivatalos hatalommal való visszaélés és súlyos testi sértés vádjával terhelt. Az államügyész Dolovac Sztanko rendőrőrmester, Sziriski Milán, Tolvaj Gábor, Varga Mátyás, valamint Nagyidai János közrendőr ellen emelt vádat. A vádirat szerint az öt rendőr a múlt év október 7-én és 8-án

különléle kinzással vallatták Pagyán Vido, Vajagics Sztanko, Babics Vido, Jeliszavec Gyura és Tinter Ilija temerini lakosokat,

akiket lopással gyanúsítottak.

Dolovac Sztanko rendőrőrmester a bíróság előtt kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert a terhére rótt bűncselekményt nem követte el. A múlt év október 7-én és 8-án Tolvaj, valamint Nagyidai megtudták, hogy a temerini határban nagymennyiségű kukoricaszárat loptak. Pagyánra gyanakodtak, és be is kísérték a községházára. Ott kihallgatták. Először tagadott, de később beismerte a lopást.

A kihallgatás egy részénél jelen volt Papp István községi

elnök és Princip Dusan községi aljegyző is.

Pagyánt és a többi lopással gyanúsított embert nem kinozták.

Sziriski Milán szintén tagadta a bűnösségét. Tolvaj Gábor elmondta, hogy a kérdéses napon megtudta, hogy Pagyán kukoricaszárat lopott. Azt is tudta, hogy Pagyán három holdnyi földjén a múlt évben csak árpa és buza termett, tehát onnan nem takaríthatott be kukoricaszárát. Elment Pagyán házához és látta, hogy

az udvaron két nagy kup kukoricaszár van.

Pagyán tagadta, hogy a kukoricaszárát lopta volna. Bekísérte a községházára, ahol Dolovac őrmester kihallgatta. Pagyánt nem ütlegette.

Varga Mátyás és Nagyidai János hasonlóan vallottak.

A bíróság tanuként kihallgatta a sértetteket is. Pagyán azt állította, hogy miután a kukoricálopást — amit valóban elkövetett — beismerte,

a rendőrőrmester rá akarta bizonyítani, az akkoriban Temerinben elkövetett többi lopást is.

Ezt nem vállalta, mire ütlegetni kezdték.

Hátrakötötték a kezét és ököllel, bikacsokkal, láncokkal ütötték-verték. Kinjában mindent beismert.

Kényszerítették arra is, hogy terhelőleg valljon a többi sértettre.

A többi sértett szintén azt vallotta, hogy a rendőrök kinzással kényszerítették őket beismerő vallomás tételére.

A tárgyalást a bíróság elhalasztotta, mert szükségesnek tartotta, hogy

tanuként kihallgassák Papp István községi elnököt, valamint Princip Dusan községi aljegyzőt,

akik a rendőrőrmester állítása szerint jelen voltak Pagyán kihallgatásánál. A tárgyalást november 20-án folytatják.

## Kétszáz ezer dinárt nyert a noviszádi Lusztig sorsjegy roda egyik szerencsés vevője

Tegnap ismét Noviszádra mosolygott a szerencse. Tegnap és tegnap délután tartották ugyanis Beogradban az Állami Osztályosjáték második osztályának húzásait, amelyen kétszáz ezer dinár volt a főnyeremény.

A főnyereményt egy 75 esztendősen noviszádi szegény napszamos nyerte.

Az örömhírt tegnap délután közölte a boldognyerővel a noviszádi Lusztig Lotó sorsjegyiroda, ahol a nyerő sorsjegyet vásárolta. A kétszáz ezer dináros főnyereményen kívül még a három ezer dináros úgynevezett prémiumot is megnyerte a majori szegényember, aki bizonyára tegnap annapélte élete legboldogabb napját, amikor — meiliosleg szólva — éppen úgy ideje várakozott.

dra film olyan nagy sikert aratott, hogy

a mozi igazgatósága két nappal meghosszabbította az előadását.

Most három és öt dináros helyárak mellett tekinthető meg a kitűnő film.

A legközelebbi filmujdonságholnap, pénteken mutatja be az Uránia.

## LEGÜSABB A BSK Bordeauxban eldönntelenül játszott

A BSK franciaországi turájának első mérkőzését Bordeauxban játszotta. A mérkőzés első félidőjében Bordeaux csapata vezetett 2:1 arányban, de a második félidőben a BSK nagy erővel vetette magát a játékba és sikerült kiegyenlítenie, úgy hogy első tura-mérkőzése 3:3 arányban eldönntelenül végződött.

### KÜLFÖLDI TŐZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 7.80 — 7.95, Prága 60.475 — 60.575, Berlin 5.61 — 5.68, London 213.50.

Zürich. Páris 20.185, London 21.23, Newyork 435.12, Brüsszel 73.60, Milánó 22.92, Amszterdam 234.20, Berlin 175.

— A beszerzési szövetkezet alakult Petrovaradinban. Petrovaradinban meg alakult a horvát parasztek beszerzési és eladási szövetkezete. Elnök Panjan Ilija, alelnök Nemes Ferenc lett.

## Egy hóhér szerelmi drámája

Poe Allan Edgar történetét megszügyenítő esetről írnak Sang haiban megjelenő francia ujságok.

Egy fiatal angol táncosnő, aki nek a roppant kínai kikötőváros egyik revüszínházánál volt szerződése, szenvedélyes szerelemre gyújtott egy atlétatermetű, körülbelül negyven esztendő kínai iránt, aki neki több ízben virágot s egyéb gálans ajándékokat küldött az öltözőjébe s akivel később meg is ismerkedett.

A kínai képzett, szeretetreméltó, rokonszenves ember, aki több európai nyelvet is beszélt, a 33 esztendő táncosnőnek mint tanár mutatkozott be.

Gazdag embernek látszott, aki elkényeztette barátját, több apró utazást is tett vele s arról beszélt neki, hogy feleségül fogja venni és együtt átköltöznek Európába.

Csak mintha különös tartózkodással kerülte volna, hogy barátjának a nyilvánosság előtt mutatkozzék. Mióta eljegyezte a táncosnőt, nem lehetett rábírní, hogy elhagyja a revüszínházat, ahol jegyese estéknél fellépett s amely színháznak az ismertséget köszönhet.

Ha sétálni ment a táncosnővel, esodálatosan félénk tekintettel kutatta a járókelők arcát mintha attól tartana, hogy ismerősökkel találkozhatnak.

Mikor a táncosnő különös viselkedésének oka felől kérdezősködött, azt a magyarázatot adta, hogy rokonai és barátai rosszenvennénk tőle, hogy egy fehér, egy európai nőt akar feleségül venni.

Ez a magyarázat a táncosnő előtt, aki ismerte a kínaiak faji büszkeségét, elfogadhatónak látszott. Kevésbé meggyőzően hatott azonban rá azok a gyakran nagyon is valószínűtlen kifogások melyekkel vélegénye gyakori távollétét próbálta igazolni. Vélegénye ugyanis gyakran két-három napra eltűnt, sőt néha még hosszabb időre is.

A véletlen folytán a táncosnő mégis megtudta vélegénye utazásainak titkát.

A férfi, akít szerető: hóhér volt,

aki politikai foglyokat és közönséges bűnösöket szokott bárdal lefejezni. Hóhéri kötelességét gyakran kellett teljesítenie Sanghaiban és Shanghai-on kívül is. Most már tudta a lány, miért nem akart vele ismerősök előtt mutatkozni. Es megértette most már gyakori utazásainak titkát is: a hóhér halálos ítéletek végrehajtására utazgatott az ország belsejébe.

A lányt mérhetetlen borzadályllyal töltötte el vélegényének foglalkozása, de már

sokkal jobban megszerette, hogysem fel tudta volna bantani jegyességét.

Rettenetes lelki vívódását úgy oldotta meg, hogy a napokban veronállal megmérgezte magát.

A hóhér, aki így akarátán kívül menyasszonyának is hóhérvá lett, a táncosnő halála óta eltűnt. Azt hiszik, hogy ő is öngyilkos lett.

## HIREK

**Időjárás.** Jugoszlávia északnyugati részein kiderült, délen felhős helyenként esős idő volt. A hőmérséklet kissé csökkent ugyan de még mindig meleg az idő. A legalacsonyabb hőmérséklet Ljubljanán 0 fok, a legmagasabb Zaječarsáron 21 fok volt.

**Időjárás.** Meleg idő várható, fokozatos kiderüléssel, a folyók völgyében reggeli köddel.

**Mary királyné ajándéka.** Londonból jelentik: Mary anyakirályné az Angol Muzeumnak ajándékozott egy pompás szaténbrokát kárpitot, amely valaha a királyné nagyanyjának, Rhédey Klaudia grófnőnek erdőszentgyörgyi kastélyában függött.

**Házasság.** Dr. Nagy Ferenc bajmoki orvos szombaton vezette oltárhoz Abelshauer Valeria postüszkiszvetiivani urileányt.

**Szombaton folytatják Szubotica város közgyűlését.** Szubotica város felbeszakított közgyűlésének folytatását szombat reggel kilenc órára hívta össze Ivkovic Ivandekics városelnök. A közgyűlés hátralevő pontjai többnyire magánérdekeltségűek.

**Orvosi hír.** Dr. Ackermann Mátyás noviszádi fogorvos-specialista telefonszámai: a rendelőben (Tanurdzics-palota I. emelet) 21-35, a lakásán 21-30.

**Első szentmise Bezdánban.** Római Lajos ujmisé, vasárnap tartotta első szentmiséjét a bezdáni római katolikus templomban. Erre az alkalomra az egész közönség ünnepi díszbe öltözött. A főzónai nagymise alatt Drozdlik Imre adai esperesplébános mondta az ünnepi beszédet, délelben pedig bankett volt a Katolikus Legényegylet helyiségében az ujmisési díszletére.

**Gyönyörűen berendezett új rádió és villamossági üzlet nyílt meg Noviszádon.** A noviszádi Menráth palotában tegnap nyílt meg Burghardt Rudolf mérnök rádió és villamossági üzlete, amely modern berendezésével és kiváló árujával, már az első nap, általános és méltó feltűnést keltett. Tulajdonképpen nem új üzlet megnyitásáról van szó, hanem a már fennálló és előnyösen ismert Burghardt Rudolf cég átköltözéséről. Az átköltözés azonban szinte új üzletnyitásnak számít, mert rengeteg új cikkel bővült a cég raktára. A „Stasfurt”, „Zerlik” és „Eumig” kiváló rádiómárkákon kívül, modern vonalvezetésű, elegáns csillárak, konyha és háztartási cikkek, a legújabb és legmodernebb rendszerű perszivó és padlókeféző gépek, villamos takaréktűzhelyek, jégszekrények, asztali lámpák és még száztíz más hasznos és érdekes háztartási cikk egytől egyig a közönséget, a most megnyílt új üzletben, amelynek berendezése és kirakata díszére válik a noviszádi korzónak.

**Ha szövet, legyen angol »Pri-bor«-tól, Schubert L., Noviszád.**

**Kisebbségi vita a csehszlovák parlamentben.** Prágából jelentik: A képviselőház költségvetési bizottságában Eszterházy János gróf magyar képviselő is felszólt. Hangoztatja, hogy a magyar kisebbség jogainak érvényesítését mindenkor a köztársaság keretein belül kereste, ha azonban állami büségét nem méltányolják, a csehszlovákiai magyarság arra kényszerül, hogy sérelmeivel Genfben forduljon ahhoz a fórumhoz, amelynek illetékességét csehszlovák részről sohasem vonták kétségbe.

**Elvesztett a református templomnál négysegletes Omega óra.** Megtalálój jutalomban részesül. Várady, Gajeva ulica 16

**Ma és holnap tartják a Méltóságos asszony noviszádi előadásának főpróbáját.** Mint ismeretes a noviszádi Polgári Magyar Daloskör és a Katolikus Olvasókör kiváló műkedvelői vasárnap adják elő a Méltóságos asszonyt a Szloboda nagytermében. A nagy érdeklődéssel várt előadás rendezősege ezuton közli a szereplőkkel, hogy az előadás főpróbáit ma, csütörtökön és holnap, pénteken tartják.

**Szentai hírek.** Vasárnap este nagyszabású karitásztiszta lesz. A karitásztiszta jövedelmét a szegény gyermekek téli élelmezésére fordítják. A műsoron énekszámok, szavalatok és egy egyfelvonásos szindarab szerepelnek. A karitásztiszta iránt városzerte hatalmas érdeklődés nyilvánul. Borbély Julia 14 éves szentai lány feljelentést tett a rendőrségen, hogy a réten libaörzés közben két suhanc megtámadta s véresre verte. A fiatal lány a fején szenvedett súlyos sérüléseket s az egyik szeme is erősen megsérült. Az eljárás megindult.

**Zabos István napszámos József nevű hat éves kislia a szomszédban játszadozott, miközben a szomszéd kutyája leharapta a kislgyerek orrát. A szerencsétlenül járt kislit beoltották veszettség ellen.** — A Gazdáiújak karácsony másnapján előadják az „Özveg Varga Ábrissné” című népsziművet. — A Katolikus Nőegylet rendezésében a legjobb szentai műkedvelők e hó 22-én előadják a „Méltóságos asszony” című szindarabot. A darab próbái már javában folynak s minden remény megvan arra, hogy az előadás a legnagyobb siker jegyében fog lezajlani. — A földművesadósságok rendezéséről szóló törvény értelmében a városi képviselőtestület bizottságot küldött ki a földművesadósok ingóságainak felbecsülésére. Most a városi képviselők egy nagyobb csoportja írásbeli előterjesztést tett a városelnöknek, hogy ne egy, hanem tíz bizottságot nevezzenek ki, hogy minél gyorsabb iramban lehessen elvégezni a becslést.

**A Narodna Odbrana elnöke Bajsan.** A bajnai pravoszláv templom szlaváját vasárnap tartották meg, amelyen résztvett Trifunovic Ilija vojvoda, a Narodna Odbrana elnöke is. A vojvoda ez alkalommal megtekintette Tomislavci teleps községet is.

**Hathónapra ítélték a féltékeny málligys legényt.** A szubotici törvényszék kedden délelőtt ítélték Gola Sándor 22 éves málligys legény súlyos testisértési ügyében. Goda mult év júliusában az uccán megleste vetélytársát Csáki Józsefet, aki azt a leányt kísérte haza, akinek mindketten udvaroltak és bieskával reá támadt. Csáki védekezésül maga elé emelte a kezét és így a kés csak a karját érte és felvágta a fiatalember ütőerét. A bíróság hathavi szigorított fogházra ítélte a szurkáló legényt, aki azzal védekezett, hogy elkeseredésben támadta meg vetélytársát, mert az általában bosszantotta.

**Disznótörös vacsora a noviszádi külső Katolikus Olvasókörben.** A noviszádi Eper-uccai Katolikus Olvasókör november 14-én szombaton este fél 9 órai kezdettel, disznótörös vacsorát rendez székházában, amelyre ezuton hívja meg tagjait és a tagok vendégeit. A vacsora: savanyu leves, kolbász, kásáshurka és sültus. Kitűnő italok, elsőrendű zenekar. Tanc reggeli. Előjegyzéseket a vacsorára elfogad szombaton délig Fehér István füszerkeskedő, Poenkareva (Kralja Matija) 23 és a kör szolgálja.

**Kanizsai hírek.** Léderer Manó könyvkereskedését szintén meglátogatta egy pénzváltó csaló. Levelezőlapokat vett és 50 dinárossal akart fizetni, majd elővett aprópénzt és azt adta át. Az 50 dinárt ügyesen visszacsente és követelte, hogy a pénztáros adja vissza. A pénztárost sikerült is megzavarni és mire csalását felfejezték már meglépett. — Baranyi Ferenc tanítót az ötödik fizetési osztályba léptették elő. — Kovacs Mihály iparossegéd a vasárnapi vásáron egy »itt a piros-hol a piros« kockavető csalónál 240 dinárt vesztett, mire a csaló gyorsan eltűnt. — Agbaba Mihály városelnök Gynec Dragomir városi tisztviselőt városgazdává nevezte ki Karapan csics Szrbolyub anyakönyvvezetőt eddigi teendőjének ellátása mellett megbizta az árvaszéki ügyek, iktató és közgyámi teendők elvégzésével is.

**Az ország legjobb cigányzenekara,** ifj. Mészáros Sándor primás vezetésével, e hó 14-től naponta játszik az »Astoria« kávéházban. A noviszádiak e kedvelt családi lokáljában tehát a téli szezon megkezdtevel ismét hangulat, derü, tánc fogják széppé és kellemessé tenni a szórakozni vágyó publikum estéit.

**A kislíu halála — véletlen szerencsétlenség.** Zics Péter 53 éves szvetozármileticsi földműves 1934. szeptember 28-án kocsiával halálra gázolta Becker Károly szvetozármileticsi lakos tizennyolc hónapos Károly nevű fiacskáját. Tegnap tárgyalta az ügyet a szombori törvényszék és miután megállapította, hogy véletlen szerencsétlenség történt, a vádlottat felmentette a vád alól.

Elegánsan öltözött férfi dolgoztasson

**Scherer Jakob** divat-

szabónál

Noviszád Kralja Petra II. (Jevrej-ska) 4.

**Ujra tárgyalják a sikkasztó kinkindai rendőrhivatalnok bűnügyét.** A kinkindai törvényszék ez év április 23-án 75 napi elzárásra és 600 dinár pénzbüntetésre ítélte Sztricsievics Mladen volt kinkindai rendőrségi napidijást, aki kisebb összegeket sikkasztott el, azonkívül csalóskan követelt el. A semmitőszék most tárgyalta az ügyet és az ítéletet megsemmisítette. A kinkindai törvényszék új tárgyalást fog tartani.

**Őszi bevásárlásait rőfösáruban eszközölje Prodanovicnál, Futoska ulica.**

**Elítéltek egy sikkasztó községi végrehajtót.** A noviszádi törvényszékben tegnap délelőtt Petrovics Vojin volt tovarisevói községi végrehajtó állott, aki ellen az államügyészség azt a vádat emelte, hogy elikkasztott 8892 dinár hivatalos pénzt. A bíróság a sikkasztó végrehajtót négyhavi elzárásra ítélte.

**Felmentettek egy szurkálással vádolt noviszádi munkást.** A noviszádi törvényszékben szerdán délelőtt tárgyalták Farkas Péter noviszádi munkás szurkálási ügyét. Farkas ellen az volt a vád, hogy a mult év szeptember 2-ára virradó éjszaka késsel megszurta Takács Mihály nevű társát. Farkas Péter a tárgyaláson elmondotta, hogy a kérdéses napon ittasak voltak és összeverekedtek. Ő azért vette elő a kését, mert Takács is késsel támadt rá és megsebesítette. A bíróság nem tudta megállapítani, hogy a szurkálást ki kezdte és ezért a vádlottat felmentette.

— Bácspetrovoszeli hírek. A községi előjáróság átadja a háztulajdonosoknak a házak előtt levő járda tulajdonjogát azzal, hogy a háztulajdonosok tartoznak a járdát rendben tartani. A rendelet ellen vétőket szigorúan meg büntetik. — A Mol és Beodra között járó komp és hasonló járművek tisztai közlekedését a szentái révkapitányság december hó 17-én délelőtt 11 órakor adja ki nyilvános árverésen a hivatalos helyiségében Szentán, ahol az árverési feltételek is mindennap délelőtt 8—12 óráig megtekinthetők. — Az előjáróság felhívja az ingyen házhelyeken épült házak tulajdonosait, hogy nyolc napon belül írják alá a főjegyzői irodában a szerződést, hogy a telket és házat a nevükre irathassák. — A moli községi nagyvendéglőt 1937 év január 1-től 1940 év március hó 31-ig terjedő időre az előjáróság nyilvános árverésen november 24-én délelőtt tíz órakor adja ki. A kikiáltási ár 3000 dinár, a kaució pedig 5000 dinár. Az árverési feltételek megtudhatók a moli községi előjáróságánál.

— Koluti tyuktolvajok a szombori bíróság előtt. Hétfőn délelőtt tárgyalta dr. Bressnik Viktor büntető hármastanácsa Haberbus József 43 éves koluti napszámos és társai Josi György, Gati János, Szerg Antal és Gati István büntünyét, akiket az ügyész többszöri lopással vádolt. A vádlottak az 1932 év folyamán Koluton Fernbach Györgytől, Rusz Józseftől, Milich Mártontól, Fröhlich Józseftől, Born Mátyástól és Kellner Józseftől külön-külön és együttesen különféle baromfit loptak a nyitott udvarokból és ólakból, amelyeket azután a környékbeli falvakban értékesítettek. A főtárgyaláson csak részben ismerték be a vádlottak bűnösségüket, de munkanélküliségükkel és nagy nyomoruságukkal védekeztek. A bíróság ítéletében bűnösnek monotta ki őket és Haberbus Józsefet 2 havi, Josi Györgyöt, Gati Jánost és Istvánt s végül Szerg Antalt egy-egy havi elzárásra ítélt.

— Vojvodinai magyar iparosok és kereskedők! Ha tanoncra van szükségük, forduljanak bizalommal dr. Vimmer Istvánhoz, Zagreb, Vlaska 97, aki ingyenesen helyezi el a horvátországi, szlavóniai, szerémségi, boszniai, mura-közi és vojvodinai magyar fiúkat ipari és kereskedői pályára. Levélben csak két levelezőlap mellékelendő.

— Súlyos balesetet szenvedett egy petrovgrádi iskolaszolga. Petrovgrádról jelentik: A petrovgrádi Pasiceva uccai elemi iskolában most fűrészelik motorosfűrésszel az iskola tűzifáját. Zagorac Velyko iskolaszolga segédkezni akart a favágásnál, de közben a körfűrész levágta jobb kezefejét.

— Rendszeres fürdés a noviszádi jódos gyógyvízben megvédi szervezetét reumától.

## FANYAR VERSEK

I.

### EGY TEXTILKERESKEDŐ REKLAMJA SZERINT A NŐ FEGYVERE A RUHA

Minek a nőnek a fegyver, — kérdelem én, Ha békeangyal ő a földtekén? Ha nem bánt senkit, s őt se bántja senki,

Mi a csodának kell fegyvert viselni? Mint békepárti s a leszerelésnek Híve, kit a Sors háborúval megvert, Óvást emelek és követelem, Hogy angyalaink tegyék le a fegyvert!

II.

### NEWYORK UCCAIN MEGJELENT AZ ELSŐ LAKKÖZÖTT KÖRMŰ BULLDOG

Hogy urnőjéhez a divat dolgában Igy alkalmazkodik az eb, — nem bánom, Ha a kutyás nő is alkalmazkodik Kutyájához, s mint ez, jár négykézlábon.

III.

### HAT NEWYORKI MILLIOMOS MEGALAKITOTTA A MILLIOMOSOK TARTASDIJELLENES LIGAJÁT

Amit magukra költenek: kevés, S mi nejük tartására kell, az sok. A milliókból erre nem telik... Szegény, szájalmas milliomosok.

### FANYAR TÓBIAS

\*\*\*

— Női esőkabátokat mélyen le szállított áron árúsítjuk. Fischer J. és Fia, Noviszád, Trg Oszlobodjenja 2.

— Horgosi hírek. Könnyen végzetessé válható baleset történt vasárnap éjjel a Merkur paprikamalomban. Indítás közben a malom hatalmas motorjának gáztartalványa felrobbant. A robbanás ereje felszakította a tetőzetet és kinyomta az ablakokat, de a szerencés véletlen folytán emberéletben nem esett kár. A motor szerencsére nem sérült meg úgy, hogy az üzem egynapi szünetelés után folytathatta a munkát. — A Keresztes Testvériség vasárnap délután tartotta első összejövetelet új helyiségében a volt Pallagi vendéglőben. Csipak Ferenc káplán az egyesület célkitűzéseit ismertette, Berényi Ferenc pedig Móra Ferenc „A gyévi törvény” című novelláját olvasta fel. Ezután az egyesület belső ügyeit vitatták meg. Elhatározták, hogy ezután hetenként háromszor tartanak összejövetelt, továbbá, hogy a felnőtt körében is alkíót indítanak az egyesület érdekében. A vezetőség folyóiratok járatását is programba vette. — Az „Aranyifjúság” vasárnap este kitérően sikerült bálát rendezett a Kenyeres vendéglőben, ahol a falu fiataljainak színejeva megjelent. A mulatság keretében, melyen Csánádi Jenő zenekara muzsikált, megválasztották Miss Horgos 1936-ot is. A címet és vele egy gyönyörű likőrös készletet Kocsis Baba urileány nyerte. A közönség a legjobb hangulatban a hajnali órákig maradt együtt.

— Bajmoki hírek. Vasárnap tartották meg Bajmokon a szokásos őszi vásárt, amely elég jó eredményt hozott. Különösen nagy volt az élénkség az állatvásáron. A kereslet is elég élénk volt. A marhákért körülbelül 2000 dinárt adtak, a jobb lovak 3000—4000 dinárért keltek el, a borjúknak 800 dinár volt az árak, míg a tióknak 4—5 dinár különként. A vásár minden nagyobb verekedés nélkül mult el. Még a zsebtolvajoknak sem volt nagy szerencséjük, mert rögtön tettenérte őket a rendőrség s betoloncolta a községi fogdába. Nagyobb kárt szenvedett Milodanovics Pero, akinek 1500 dinár értékű új telikabátját ellopták. A tettes elmenekült. — A piactér kikövezésére megérkezett 70 ezer darab téglá s ha az idő engedi, ugy hamarosan megkezdődnek a munkálatok. — A rossz utak javítására általános kulluk munkát rendeltek el. — Vasárnap délután a Jadranszka Sztrazsa ünnepélyes gyűlést tartott, változatos programmal. Érdekes és szép tanulmányt adott Kaics Joco a képviselőtestület titkára, majd Dulics Katica, Zagorica Ruzsa és Zagorica Julka tanítónők diákjai szép szavazatokkal szórakoztatták a közönséget.

### Ismert olcsó bevásárlási hely az olcsó Perepatits

— Bácskogradistói hírek. A feltes hatóság Kurjacschi Jelena szrbobrani tanitónőt hasonló minőségben Gradistóre helyezte át. Az áthelyezett tanitónő már elfoglalta új állását. — A római katolikus olvasókör alapszabályait a báni hivatal II. 2. Pr. 66617—1936 szám alatt jóváhagyta. Az alapszabályok egy példánya már vissza is érkezett s az ideiglenes intézőbizottság az alakuló közgyűlés megtartására november 22-ét tűzte ki. — A keresztes egyesület műkedvelői vasárnap, november 15-én az egyesület szinpadán Hegyi Pál káplán rendezésében előadják Erdely Ferencnek: A gazdag szegénység című vallásos tárgyú négyfelvonásos színművét. A darabban a következők szerepelnek: Benkő Magdus, Kovács Piroška, Kadas Mariska, Csizmadia Annus, Antal Mariska, Pálinkás Mancsi, Balázs Ilonka, Kovács Juliska, Pecszenka Ica, Brančik Mariska, Nagyajtai Etus, Kovács Mariska, Szabó László, Uj Ferenc, Uj Mihály és Radatovics Ferenc. A beléptidij 10, 8 és 6 dinár. Kezdeté este 8 órakor.

— Közgyűlést tart a noviszádi munkáskamara. A noviszádi munkáskamara vasárnap, november 15-én rendes évi közgyűlést tart. A közgyűlésen Rajkovic Petar titkár beszámol a kamara működéséről, Rozmajer Antal pedig a sztrájkokról és a bértarifáról tart előadást. A közgyűlésen valószínűleg felvetik azt a kérdést is, hogy a kamara élére miért nevezték ki miniszteri biztost.

— Vrbászi hírek. A krsztur vrbászi árvízlecsapoló társulat november hó 7-én tartja meg évi rendes közgyűlést Ruszkikrszturon. A tárgysorozat legfontosabb pontja az 1937 évi költségvetés elkészítése. — A német magántanítóképző intézet eddigi igazgatója, dr. Taubel József, volt németpárti országgyűlési képviselő hétfőn este a Greifenstein szállóban megrendezett szűkebbkörű disznótoros vacsora keretében vett búcsút Vrbásztól, hogy helyét a német iskolakuratorium által javaslatba hozott és a közoktatásügyi miniszter által teljes mértékben jóváhagyott új igazgatónak, Fiedler Konstantin vrsaci állami tanítóképző intézeti tanárnak adja át, aki szintén részt vett e vacsorán. Dr. Taubeljal egy időben távozott az intézettel dr. Maurus Ádám tanár, akit viszont az iskolakuratorium bocsátott el, mert dr. Awendernek, a pancsevoji „Erneuerer” mozgalom vezetőjének személyes hívei közé tartozott. Amikor híre ment, hogy a növendékek között kedvelt tanárt politikai pártállása miatt elbocsátották, az internátusban elhelyezett növendékek egy napos éhségsztrájkot rendeztek. A tanítóképzősök között egyébként a feszült hangulat tovább tart és már olyan hangok is hallatszottak, hogy tömegesen abbahagyják tanulmányaikat.

— Gyengeség és vérszegénység ellen Malachin. Kapható gyógyszerárakban. Főlerakat: Grossinger gyógyszerár, Noviszád. Ogl. reg. S. br. 588. 20. I. 1934.

— Szrbobrani hírek. Hétfőn a délutáni órákban beszállították a noviszádi kórházba dr. Jovanovics Gyoko szrbobrani ügyvédet, megfigyelés végett, miután Jovanovics az elmebaj tünetei mutatkoztak. Dr. Jovanovics még négy-öt évnek előtte is a legkeresettebb szrbobrani ügyvéd volt, később családi ügyek miatt felesége elhagyta, mire Jovanovics az ivásnak adta fejét. Irodáját bezárta s rohamosan lezúzótt. Az egykori dugszagdag 60 éves ügyvéd az utóbbi napokban már kegyelemkenyeren élt. Most a sok ital következtében az értelem elborult. — Soltész Ferenc szrbobrani napszámos jelentést tett a csendőrségnek, hogy keddre virradóra ismeretlen tettesek ellopták két kövér libáját, két zsák morzsolt kukoricáját, zsirt és lisztet a padlásról s ruhaneműt. A károsult észrevette a tolvajok garázdálkodását, de felesége nem engedte ki a szobából, miután a konyhában a tolvajok két őrt állítottak fel. A nyomozás folyik.

— Székszorulás, aranyér s az ezeket kísérő vértódulások, szivdobogás, valamint fejfájás ellen a természetes „Ferenc József” keserűvíz rég kipróbált háziszser. A valódi Ferenc József víz még huzamosabb használat esetén sem veszti el enyhén oldó és biztonságos hatását.

Ogl. reg. S. br. 3047/34.

„STASSFURT”  
„ZERDIK”  
„EUMIG”

# RÁDIÓK

## a mai technika csodái

Kiállításban és árban versenyen felül állanak  
Minden vétel a legelőkeltebb élvezetet nyújtja  
Érdeklődőknek minden felvilágosítást megad

Ing. RUD. BURGHARDT technikai vállalata  
NOVISAD, Kr. Aleksandra 16. Telefon 30-97

Ha elsőre ndu szemüveget kíván

**BENEDEK, dipl. optikus szaküzletében vegye**

Noviszádon Kr. Aleksandra 16

**A szuboticei Filharmonikusok hangversenye**

Lányi Ernőre való visszaemlékezés. Lányi szelleméhez méltó felkészültséggel lépett pódiumra a halottaiból feltámadt szuboticei filharmonikusok zenekara. Rengeteg gáncoskodás, intrika és közömbösség, súlyos anyagi nehézségek leküzdése kellett ehhez a feltámadáshoz, de akadát Szuboticián ötvenköt lelkes muzsikust, aki önzetlenül, kizárólag a zene szeretetéből vállalkozott arra, hogy újból zenei életet teremtsen, a zene szeretetére neveljen ebben a zenében nagymultu, de minden művészi megmozdulással szemben közömbös városban.

A Filharmonikusok zenekarában ott ül még néhány muzsikust Lányi Ernő dícsőséges gárdájából, ott ülnek az újak, fiatalok és katonazenészek és ötvenketten együtt olyan zenekart alkotnak, amely nagyon rövid munka után erős ígéretet ad arra, hogy Szubotica zenekultúrájának vissza lehet szerezni a Lányi féle idők nivóját.

Sajnos, a közönséget nem tudták összehozni a filharmonikusok. A Városi Színház nagytermében alig gyűlt össze negyedszázados közönség, pedig a hangverseny már nem próbálkozás, hanem

magas nivóju művészi esemény volt.

A sok üres padosor ellenére is forró, tomboló siker színhelye volt a hangverseny terem.

A hangversenyt dr. Gyurisies Mileta, Szubotica magaskulturájú tisztii főorvosának a filharmonikusok egyesületének elnöke négy figyelemmel fogadott beszéde vezette be.

A szuboticei filharmonikusok egyesület — mondta dr. Gyurisies, — 1906-ban alakult meg és ugy a város, mint a polgárság hathatós anyagi és erkölcsi támogatásával esakis művészi munkáidat fejthetett ki, mert anyagi gondjai nem voltak. Lányi Ernő működése alatt irigylésre méltó művészi nivót ért el a filharmoniai társaság és hangversenyei európai nivóju zenei események voltak. Elég megemlítenünk Pablo Casals, Bartók, Svemestróm és más világhírű művészek közreműködését ahhoz, hogy fogalmat nyerjünk a magas zenei értékről, amit a szuboticei filharmonikus zenekar képviselt.

Dr. Gyurisies végül felhívta a hallgatóságot, hogy anyagilag is támogassa az ujonan alakult filharmoniai társaságot és a társaság nevében ígéretet tett, hogy mindent elkövetnek, hogy a filharmonikusok zenekara elérje régi nivóját és Szubotica ne csak a sikkasztások révén váljék híressé.

A közönség lelkesen megtapsolta az előadót.

A műsor első száma Weber: Oberon nyitánya volt, amelyet Krámmér Imre vezénylete mellett precízén, sok lendülettel és finomsággal interpretált a zenekar. Mendeleohm nagy felkészültséget igénylő művének, az A-dur szimfóniának nagyszerű előadása bizonysgal szolgál, hogy a filharmoniai zenekar már ebben az összeállításban is nagy feladatok megoldására alkalmas és hogy Krámmér Imre képzett, kiforrott dirigens, aki teljesen uralta és precízén vezényelte a zenekart, amely különösen a második tételben a világhírű mű szépségének minden árnyalatát kihozta.

Rajön ön is . . .  
 hogy  
**angol szövetet**  
 érdemes venni  
 mert csak a jó az olcsó  
**URITEX Szubotica**

Második részben Bosnyákovics Lyubomirnak, a szuboticei katonazenekar kornagyának kompozícióját interpretálták kitűnően. A zenemű előadásánál a szólisták érvényesültek. Strauss egyik valere Saint-Saens Danse macabre-ja és Dvorzsák egyik szláv tánc szerepelt még a műsoron.

A közönség hosszan, melegen ünnevelte Krámmér Imrét, a filharmonikusok rátermett kornagyát, továbbá a kiváló zenekart, amelyet remélhetőleg nem kedvetlenül el a közönség részvételensége.

**MOZI**

**Paul Wegener ismét filmen**

Paul Wegener a kiváló színész hosszú ideig nem szerepelt filmen. Most azonban ismét alkalma van a noviszádi Apolló mozi közönségének ebben a ritka művészi képességű színészben gyönyörködni. Paul Wegener az Apolló most műsorán levő filmjében egy királyság zsarnok természetű államminiszterét alakítja, aki a gyenge herceg helyett az összes államügyeket vezeti, de úgy hogy ebből neki származik a legtöbb haszna.

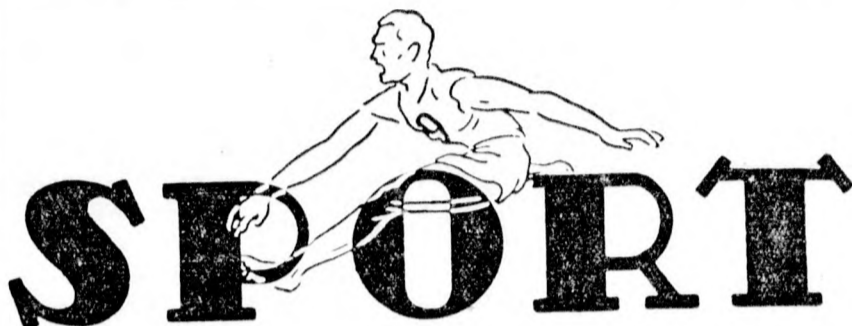
Paul Wegener, amikor a szerepet megkapta kijelentette, hogy ismét azt kell játszania, amit kiosztottak neki, mert azt hiszi, hogy ő ilyen zsarnoki szerepekben a legjobb, pedig sokkal jobban szeretne más szerephez jutni. Ennek eljénre is azonban elsőrendűt nyújt Paul Wegener ebben a filmben, aminek azonban megvar a lélektani magyarázata is. Paul Wegener, amikor megkap egy szerepet, azt valósággal tanulmányozza és teljesen beéli magát. Kevés színész van, aki olyan kifogástalanul tudja a szerepét, mint ő és ezért minden rendezőnek valóságos élvezet Paul Wegenerrel dolgozni. Engel Erich rendező a „...csak egy komédiás” című filmben Forster Rudolf és Hans Moser mellett még egy harmadik nagy művészt is szerepeltet Paul Wegener személyében, aki a legnagyobb tökéletességgel oldotta meg a neki adott feladatot.

**A Kalifornia császára című film Mussolini serlegét nyerte**

A noviszádi Odeon mozi november 12-től 15-ig hatalmas filmalkotást mutat be. Milijós befektetéssel rendezte meg Luis Trenker a Kalifornia császára című filmet, amelyben ő alakítja a főszerepet is. A film a velencei nemzetközi filmkiállításán hatalmas sikert ért el és a bíráló bizottság, a kiállítás legnagyobb kitüntetését a Mussolini serlegét Luis Trenkernek, a film rendezőnek és főszereplőjének adta. Ez magában véve is olyan hatalmas elismerés a film számára, hogy emellett minden más dícséret eltörpül.

— Pénzt akart gyártani egy lalicsi mehanikus. A szombori törvényeszeiken Popovics Radovan hármas büntető tanácsa kedden tárgyalta a lalicsi Walent Jano 33 éves mehanikus bűnügyét, akit az ügyész azzal vádolt, hogy 1934-ben Lalicson hamis tízdinárosok készítését kísérelte meg. Beszerzett 1439 százalékos ólmot, 50.60 százalékos cinkt és más fémekből álló keveréket, amit azonban nem tudott felhasználni, mert egy pénzügyőr az egész keveréket elkobozta. A főtárgyaláson a mehanikus tagadta bűnösségét. Igaz,

hogy volt nála egy keverék, amit ő maga olvasztott össze s melynek alkotórészeit a gyerekektől és parasztoktól szedte össze, de üzemben felhasználta. A pénz készítéséhez sem gépe, sem szerszámai nem voltak. Dobroszavljevics Vojin pénzügyőr kijelentette, hogy a keveréket a műhelyben találta, amikor ott lepecsételtlen öngyújtók után kutatott. Felolvassák a Kovnica véleményét, amely szerint a massa pénz készítésére alkalmas. A bíróság Walentet bűnösnek találta és egy havi elzárásra és 600 dinár fizetésre ítélte.



**Vasárnap NAK-kikindai Szloga serlegmérkőzés lesz Noviszádon**

A bajnoki szezon véget ért a noviszádi alszövetség első osztályában, de azért ezután sem fogunk mérkőzések nélkül maradni, mivel több egyesületünknek vannak még kötelezettségei barátságos és serlegmérkőzésekre.

Vasárnap a NAK a kikindai Szlogával játszik a Sztijonovics-serlegért, amelyért — mint ismeretes — a szuboticei Szlavia és SzAND, a Szentai AK, a kikindai Szloga és a NAK küzd. A noviszádi bajnok nem valami jól szerepelt ebben a konkurenciában és éppen legutóbb szenvedett 1:3 arányú váratlan vereséget a kikindai Szlogától.

A Szloga noviszádi bemutatkozását tehát igen nagy érdeklődé-

előzi meg s miután a NAK revansra éhesen várja, természetesen a legjobb csapatával jön el, hogy itt is megállya a helyét. A felállítása ez lesz: Osztojin, Sztrajpnics, Janjesek, Ikonov, Jakab, Prunics, Nyegrics, Cvctkovics, Putnik, Csorba és Gazda.

A NAK valószínűleg ismét nélkülözni kénytelen Haaszt, aki még nem heverte ki teljesen az ingyijai emléket, amit Rillytól kapott. A kékfehérek csapata tehát ugyanaz lesz, mint a Mácsval ellen volt: Gögös, Lerch I, Müller, Kurunczy, Thurzó, Kotrba, Frank, Lerch II, Welker, Bódy és Kovács.

A mérkőzés délután fél 3 órakor kezdődik a NAK-pályán.

**Sárosi középcsatár lesz Párisban**

A vasárnapi Páris — Budapest városközi mérkőzésre, amely vasárnap lesz a francia fővárosban dr. Dietz Károly szövetségi kapitány a következő csapatot állította ki:

Szabó, Polgár, Biró, Dudás, Turay, Lázár, Sas, Müller, Sárosi, Toldi és Titkos.

A csapatban hét Hungária és négy Ferencváros-játékos kapott helyet. A többi egyesületek bajnoki mérkőzést játszanak vasárnap s így azok játékosai nem is jöhettek számításba.

Feltűnést kelt, hogy Cseh, aki vasárnap igen jó volt, kimaradt a csapatból s még nagyobb meglepetést jelent, hogy Sárosi, aki a vasárnapi derbijn mint középfejezet a mezőny legjobb embere volt, Párisban középcsatárt játszik.

A csapat ma reggel fél 9 órakor indul utnak és holnap este érkezik Párisba, miután az éjszakát Münchenben tölti. A francia sajtó szerint ez a mérkőzés Pá-

risban az idény kimagasló eseménye lesz, mert még jól emlékezik nek a tavalyi budapesti csapat nagyszerű játékára és fölényes győzelmére. Az akkori csapatból Szalay, Sternberg, Cseh és Vince hiányzik, akik helyett Polgár, Lázár, Sas és Müller játszik most.

**Noviszád: Pincérek — Borbélyok 3:2 (1:2).** A mérkőzést hétfőn délután játszották le s annak eredménye reális, mert az első félidőben a Borbélyok voltak jobbak, szünet után azonban a Pincérek kerültek nagy fölénybe. A győztes csapat legjobb emberei Szénásy I, Reitenbach, Ivanics és Szénásy III. voltak, míg a elvesztés csapatból Kann, Léderer, Majtány, Jurik és Dula tánt ki. Góllövők: Szénásy I. (2), Schubert és Dudás (2).

**Bíróküldés a szuboticei alszövetségben.** A szuboticei alszövetség Bíróbizottsága, kedd esti ülésén delegálta a vasárnapi bajnoki mérkőzések bíráit. SzAND — Szlavia: Ruzmann, ZsAK — Bunyevác: Hirschler, VSC — Krivaja: Fumassy, szentai Rádnicski — Gragyanszki: Veliszavljevics, topolai JAK — Hajduk: Boros, TANK — Gragyanszki: Krausz, Szprszkimiletics — Bajmoki AK: Mihók, Szivác — Duleisz: Beleszlin.

15864

**Mi lesz Bécsben vasárnap?**

Az osztrák ligában vasárnap meglehetősen szürke forduló lesz, amelynek műsorán a következő mérkőzések szerepelnek: Admira-Wacker, Rapid — Libertas. Hakoah — FC Wien, Ausztria — Favoritner AC, Floridsdorf — Vienna és WSC — Postsport.

**A szubotícai alszövetség vidéki kajnoksága:**

a) DUNAI CSOPORT:

1. Tri Zvezde	7 7 0 0 42:5	14
2. Szombori Sport	7 6 0 1 31:8	12
3. Bezdáni SE	7 5 0 2 38:17	10
4. ZsAK	7 3 0 4 21:19	6
5. Bajmoki AK	6 3 0 3 12:16	6
6. Szv. Miletiesi SK	7 1 1 5 9:34	3
7. Szombori AK	7 1 0 6 10:32	2
8. Szrp. Miletiesi SK	6 0 1 5 6:35	1

b) KÖZÉPBACSKAI CSOPORT:

1. Duleisz	7 6 1 0 37:3	13
2. OSC	8 6 0 2 28:12	12
3. Sziváci SK	3 3 3 2 16:15	9
4. Vrbászi SC	6 3 1 2 18:15	7
5. Kulai JSK	7 3 0 1 15:15	6
6. Crvenkai SK	8 3 0 5 11:24	6
7. Hajduk	7 2 1 4 12:27	5
8. JAK	7 2 0 5 11:25	4
9. Krivaja	6 0 2 1 6:18	2

c) TISZAI CSOPORT:

1. Jugoszlóvn	7 7 0 0 28:6	14
2. Szentai AK	6 1 0 2 18:4	8
3. Gragyanszki	5 3 1 1 10:4	7
4. Szlávia	6 3 1 2 11:8	7
5. Obiljes	6 2 0 4 10:11	4
6. Rádnieski	6 2 0 4 7:18	4
7. Plava Zvezda	6 1 0 5 7:21	2
8. Bácskogradistai AK	6 1 0 5 5:21	2

**Beogradban lesz a legközelebbi KK-konferencia**

A jövő év áprilisában a jugoszláv főváros érdekes és nagyfontosságú sportesemény színhely lesz: a Középeurópai Kupa legközelebbi konferenciáját rendezik meg akkor Beogradban, ahol összegyűlnek majd a futball nyitókövetei, Meisl Hugó, dr. Pelikán Mauró, dr. Fodor stb.

A konferencián megadják majd a kupamérkőzések sorsolását s le szögezik az anyagi feltételeket. Az eddigi elszámolási kulcs szerint a rendezőegyesület a bruttó bevételből először levon rendezési költségek címén 30 százalékot, a megmaradt tiszta bevételből azután megtart magának 70 százalékot és harminc százalékot kap a vendégcsapat. Ez a kulcs valószínűleg módosulni fog annyiban, hogy a 30 százalék levonása után megmaradt tiszta bevétel a két mérkőző egyesület megfelelő arányban oszlik meg. A konferenciára érkező sportdiplomáták természetesen meg ragadják majd az alkalmat arra is, hogy kimélyítsék országuk kapcsolatait a jugoszláv futballal.

**BIRÓKÜLDÉS A LIGÁBAN**

A vasárnapi ligamérkőzésekre a JNSZ bírótestülete a következő játévezetőket jelölte: Beogradban (BASZK—Lyublyana): Ninkovics, helyettese Podgradszki és Jugoszlávia—HASK: Neverkla, helyettese Soronenberg. Zágrebben (Konkordia—szarajevói Szlávia) ing. Mika Popovics, helyettese Gy. Zsivkovics. Szplitben Hajduk—osizijeki Szlávia) Rakics, helyettese Kálmán.

**Négy mérkőzést játszik a Tókióba is staféta viszi az olimpiai tüzet**

A szubotícai ZsAK, amely sü rün érintkezik a román egyesü tekkel, lekötötte a temesvári Ripensiat egy kisebb jugoszláv tu rára. Az eddigi tervek szerint a román bajnoksapatnak a követ kező négy mérkőzése lesz:

November 29: Szubotícaán a ZsAK ellen.

December 1: Borovon az SK Bata ellen.

December 5 és 6: Zagrebben a HASK ellen.

A Ripensia csapatát, amelynek mindenegyes tagja többszörös román válogatott, mindenütt nagy érdeklődéssel várják. A szubotícai mérkőzést a Szokol-stadionban rendezik.

**ANGLIA VISSZATÉR A FIFÁ-BA?**

Az angol szövetség (FA), tudva levőleg nem tagja a FIFA-nak, a nemzetközi labdarugó szövetség nek, de abból a tényből, hogy Rous angol főtitkár vasárnap Zürichben Meisl Hugóval tárgyalt, arra lehet következtetni, hogy az angolok hajlandók visszatérni abba a szövetségbe, amelyet volta képen ők alapítottak. Ezen a tárgyaláson elvben megállapodtak abban is, hogy jövőre kiírják a Bensamann-vándordíjat, vagyis az ifjúsági csapatok világ bajnokságát, amelyet ezután évről-évre megren deznének. Ezen a világ bajnokságon résztvesz az angol ifjúsági csa pat is, ami első jele volna a FIFA-hoz való közeledésnek.

**WILFAN GYŐZÖTT BÉCSBEN**

A bécsi Diana-fürdőben Bécs—Berlin városközi uszómérkőzést rendeztek, amelyet Berlin csapata nagy fölényvel nyert meg 57:33 arányban. Bécs színeiben, a jugoszláv szövetség engedélyével, indult Draskó Wilfan is, aki most az osztrák fővárosban folytatja tanulmányait. Wilfan meg is nyerte a versenyszámát, a 100 méteres hát uszást, 1 perc 11.7 mp. alatt a német Heise előtt, akinek ideje 1 perc 12 mp. volt. A bécsi közönség lelkesen ünnepelte a kitűnő jugoszláv uszót.

**Tenisz:**

**NÉMETORSZAG—BELGIUM 3:1**

A két ország válogatott csapata Hamburgban mérkőzött meg egymással »Mister X« (Gusztáv svéd király) serlegéért. A belgák meglepően jól tartották magukat, úgyhogy a Cramm és Henkel nélkül kiálló német együttes csak nehezen győzött.

Párisban a franciák mérkőznek a csehszlovákokkal, ugyancsak »Mister X« serlegéért. Az első nap eredményei alapján a franciák vezetnek 2:0-ra.

**PERRY PROFI LETT**

Az angoloknak s talán az egész világnak legjobb teniszezője, Frédéric Perry, profi lett. Természe tesen őt is egy amerikai társaság szerződtette, olyan feltételekkel, hogy Perry évenként körülbelül 100.000 dollárt fog keresni. Első mérkőzése januárban lesz a new-yorki Madison Square-Garden fedettpályán.

A berlini olimpia mintájára az 1940. évi tokiói olimpián is a Görögországból hozott láng fog lobogni. A japánok nagyjában má körvonalazták ezt a legnagyobb staféta-futást, amit valaha rendeztek a világon. A tüzet 1940 február 11-én gyűjtik meg az Olympia berkeiben emelt oltáron. Ez a nap éppen a 2600. évfordulója az első japán császár trónralépésének. A staféta utvonala Aden, Bombay, Singapore, Shanghai, Tokió s a vízen természetesen hajó viszi a lángot.



**A TEKÉZŐ SPORT HIREI**

A noviszádi Venac összes játékosait kérjük, szíveskedjenek ma este 8 órára megjelenni a Fülöp-pályán a Kramer elleni bajnoki mérkőzésre. Csapatösszeállítás a helyszínen. A vezetőség.

A noviszádi Gragyanszki ma este főkéntene órákor ül st tart a klubhelyiségben. A tárgysorozat fontosságára való tekintettel kérjük az összes tagok, a tisztikar és választmányi tagok megjelenségét. A vezetőség.

**NOVISZAD: Napred — Gragyanszki 168:160.** Bajnoki mérkőzés, bíró Zloko-lia.

A noviszádi Napred alább felsorolt játékosait kérjük, hogy ma este 8 órára jelenjenek meg a Bauer-pályán: Ferenyey, Karaba, Dropka, Papp, Kogoj, Fodor, Frei, Mészáros, Máriás, Szilka. Tartalékok: Fenyvesi és Haasz. A vezetőség.

A NAK összes játékosait kérem, hogy ma este okvetlenül jelenjenek meg a Lira-pályán edzésre, amely után fontos megbeszélést tartunk, mert a bajnoki mérkőzések küszöbén állunk. Az intéző.

**Sztáribecseji eredmények:** Felső KK — Jugoszlóvn 230:161. Bíró: Rajslj. — Borbélyok—Dráva 170:141. Bíró: Csányi.

A sztáribecseji és bácskogradistai pályákat vasárnap felülvizsgálta és egyetlen pálya kivételével, valamennyit rendben talált az alszövetség ki küldött bizottsága.

**Bácskogradiste: Pékek — Borbélyok 147:95.** Barátságos. Bíró: Varga Mihály.

A noviszádi Szloga alább felsorolt játékosait kérem, szíveskedjenek ma este félnyolc órára megjelenni a Szabó-pályán, ahonnan a Vugrin-pályára megyünk a Junak elleni bajnoki mérkőzésre: Svraka, Csáhrádi, Szekeres, Klinec, Szabó L. Balla, Blidár, Lenhardt, Juhász, Koloszar, tartalék: Meisl és Talpadi. Igazolványt és dresszt mindenki hozzon magával. A csapatkapitány.

**Asztali tenisz:**

**Beograd bajnoksapata** szombat este 9 órakor barátságos mérkőzést játszik Noviszádon a Református Olvasókör csapatával. Érdeklődőket szívesen lát a rendezőség.

A sztáribecseji Alsóvárosi Katolikus Kör csapata 7:2 arányban győzött Noviszádon a Juventus ellen. Az eredmény kisebb túlzott, mert a Juventus nem volt ennyivel rosszabb. A mérkőzésnek szápszámu közönsége volt. E hó 22-én a beesej csapat revánsot ad a Juventusnak, mely alkalommal ünneplős záslóesere lesz.

**AMERIKAN BATERIJA**  
SISTEM DIK  
BATERIJA ELEKTROLITOM BEZ KISELINE PIGAMERICKOM SISTEMU

Jugoszláviában egyedül szálmia- és savmentes elektrolittal készült elem: **AMERIKAN DIK.** Jobb, mint a forgalomban lévő bármely szálmia- és savmentes elektrolittal előállított elem. — Készíti **JUPITER ELEMGYAR, Szubotica**

**Műkedvelés**

**A kulai Iparosdalárda előadja az Eretségit**

A kulai műkedvelők munkájáról eddig aránylag keveset halottunk, ami azonban távolról sem jelenti azt, mintha Kulán szünetelne a kulturmunka. Sőt ellenkezőleg, komoly és értékes munka folyik, csak éppen a kulaiak inkább a esendes munka hívei s nem verik a reklám nagydobjára munkálkodásuk különböző lázisait.

Az utóbbi években — különösen valjasos tárgyú előadások keretében a kulai műkedvelők olyan teljesítményt nyújtottak, amely büszkén megállná a helyét bármelyik nagyváros színpadán is.

Most a nagymultú és kiváló kulai Iparosdalárda lép a nyilvánosság elé. Műkedvelő gárdája Fodor László: Eretségi című három felvonásos vígjátékát adja elő vasárnap november 15-én este 8 órai kezdettel a Szlobodában. Az egyesület résztvesz a Reggeli Ujság, illetve az Egyesületi Közönlöny műkedvelő pályázatán.

A kulaiak előadása iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul. Hírszerint a bíráló bizottságon kívül többen is átlátogatnak Kulára Noviszádról, hogy megtekintsék az előadást.

**A Fruska bemutatója Szomborban.**

A szombori magyar Iparos Dalárda műkedvelő csoportja hosszú szünet után ismét működésbe lép és f. hó 14-én szombaton este a Városi Színházban bemutatja Barry Connors világsikert aratott vígjátékát a Fruskát. Az előadást az eredeti tervterv eltérően nem a Kaszinó nagyteremben, hanem a Városi színházban tartják meg, hogy ezzel a kerettel is emeljék a mulatságos vígjáték sikerét. A darabot 15-én, vasárnap délután 4 órakor és este fél 9-kor megismétlik. A délutáni előadás is a rendes helyátrak mellett kerül színre és a három előadáson kívül többször nem adják elő a darabot, miért is ajánlatos már most jegyekről gondoskodni. Jegyek elővételben Taubner és Kovács uriszabók üzletében, a Pálmay trafik mellett, míg az előadás napján a színház pénztáránál kaphatók.

## KÖZGAZDASÁG

## Fizetni kell a földművesadósságok első részletét

A Privilegizált Agrárbank felhívása a földműves adóssághoz

A földműves adósságok likvidálásáról szóló rendelet értelmében a földművesek 1932 április 20. előtti adósságait, amelyekkel pénzintézeteknek és szövetkezeteknek tartoznak a privilegizált agrárbank vette át, amely fel van jogosítva arra, hogy rendezze és átvegye az adósságok törlesztését.

Az adósságok első részletének törlesztése november 1-én kezdődött és az adósságnak a földművesvédelmi rendelet 29. és 30. szakasza értelmében az ideiglenes törlesztési terv szerint kell fizetnie, még pedig a következőképpen: azok az adóssok, akik pénzintézeteknek és szövetkezeteknek legfeljebb 25 ezer dinárral tartoznak,

kötelesek a privilegizált agrárbankhoz felére csökkentett adósságuk egytized részét befizetni esedékes tőke törlesztés címén,

azok pedig, akik 25 ezer dinárnál nagyobb összeggel tartoznak valamely pénzintézetnek vagy szövetkezetnek, annyi pénzt küldjenek a privilegizált agrárbanknak, amennyi eddigi adósságuk egy tized részét teszi ki.

November hónapban az összes adóssok felszólítást kapnak a szövetkezetektől, valamint előző hitelezőiktől, hogy fizessék adósságuk első részletét illetékes helyre, amint azt a földműves adósságok likvidálásáról szóló végrehajtási utasítás 32. szakasza előírja. A privilegizált agrárbank, a befizetést törlesztési összeg átvétele után úgy tekinti, hogy

az adós az 1926 november 1-én esedékes kötelezettségének eleget tett

és ha hitelezőitől a szükséges adatokat és az adósságról szóló elszámolást megkapja és ennek alapján csökkenteni a tőke tartozást — amint azt a rendelet előírja — akkor fogja a privilegizált agrárbank az annuitás végleges elszámolását megkezdni. Amennyiben a beküldött részlet összege többet tesz ki, mint amennyit 1936 novemberében fizetni kellett volna az adósnak, úgy a bank vagy visszaküldi a többletet az adósnak, vagy pedig a következő részlet törlesztésére fordítja. Amennyiben a beküldött összeg kevesebb annál, amennyit az adósnak fizetnie kellett volna, a privilegizált agrárbank követelni fogja a hiányzó összeg befizetését.

Ezzel kapcsolatosan a privilegizált agrárbank felhívja az adóssokat, hogy a törlesztési összeget azonnal is beküldhetik, még mielőtt megkapták az erre vonatkozó felszólítást eddigi hitelezőjüktől.

Ugyancsak felhívják az adóssok figyelmét arra is, hogy nemcsak az esedékes részletet, hanem nagyobb részletet vagy a leszállított teljes adósságot is kifizethetik a privilegizált agrárbanknál, amely esetben

nem kell megfizetniük a később esedékes összeg után

járó kamatokat.

Ha az adóssok nem járnak el a kapott felszólításnak megfelelően és nem fizetnek, akkor a rendelet 48. szakasza értelmében egyszer és mindenkorra elveszítik jogukat hogy a rendeletben szabályozott fizetési kedvezményeket igénybe vegyék. A rendetlenül fizető adóssoktól az adóhatóságokon keresztül végrehajtási uton azonnal követelni fogják az egész adósságot és a késedelmi kamatok fizetését is. Ezért felhívja a bank az összes adóssok figyelmét arra, hogy ennek megfelelően járjanak el, valamint arra is felhívja a figyelmüket, hogy a kapott fizetési felszólításnak haladéktalanul tegyenek eleget. Az adóssok az esedékes részleteket közvetlenül küldjék be a privilegizált agrárbanknak és a feladás alkalmával az utalványra vagy csekkre

írják rá pontosan saját nevű könn kívül atyjuk nevét is,

lakhelyüket, valamint azt, hogy eddig mely pénzintézetnek tartoztak.

—•—

## BEOGRADI ÉRTEKTÖZSDE

Devizák; kínálat — kereslet dinárokbán  
1936 november 11.

London 213.32—211.26. Páris 202.60—201.16. Newyork 4339.83—4303.51. — Genf 1003.52—996.45. Milánó 230.78—227.70. Prága 154.44—153.33. Berlin 1756.91—1743.03. Brüsszel 738.27—733.20. Bécs magánkíring 871—861. Amszterdam 2349.76—2335.16. Szaloniki 32.35—31.65. Varsó 822.23—815.73. London magánkíring 1424.06—1404.96. Milánó magánkíring 240.

Allampapírok 2 és fel százalékos futama sára, prompt 377.75—377. kötés 377.75. 8 százalékos külföldi kölesön 86.25—85.75. kötés 85.75. 7 százalékos külföldi kölesön 76.50—76. kötés 76.25—76. 4 százalékos agrár kölesön 50—49.75. 7 százalékos stabilizációs kölesön 85.50. 7 százalékos beruházási kölesön 85.50.

Részvények. Narodna banka; 7000—6550. Privilegizált agrár bank; 105.50—104. kötés 185—184.

Szombori terménytözsde. Buza, 78 kgos, 2 százalékos bácskai, Szombor környéki 133—155, felsőbácskai 154—156, szlavóniai 154—156, szerémi 154—156, Tisza, bácskai uszályból 161—166, Tisza, bánáti uszályból 161—166, felsőbácskai 151—156, bánáti 153—155, begai hajórakomány 164—166 — Rozs, bácskai vasút 123—125. — Zab, bácskai vasút 100—102. — Árpa, bácskai 63—64 kgos 104—106, bácskai tavaszi 67—68 kgos 122.50—127.50, baranyai tavaszi 131—135. — Tengeri, bácskai vasút prompt 100—102, bácskai december-január 77—79. — Bab, szokvány 105—205. — Buzaliszti; nullás gg és g 245—255, kettes 220—235, ötös 200—210, hatos 185—200, hetes 145—155, nyolcas 105—110. — Korpa, prompt bácskai 82.81, szerémi 81—83. — Sertésszir, új kishordókban 12.25—13.25, új középhordókban 12—13, új nagyhordókban 11.75—12.75, kánában brutto-nettóért 11.25—12.25. — Irányzat; változatlan.

Noviszádi terménytözsde. Buza 78 kgos, 2 százalékos, bácskai Noviszád környéki 154—155, Szombor környéki 153—154, középbácskai 154—155, felsőbácskai 154—155, Tisza uszályból 161



## Az okszerű takarmányozás

III. rész — Gazdasági állataink takarmányozása (Folytatás) (153)  
(Elovasás után vágjuk ki és őrizzük meg).

Ez az abraktakarmány egy részét is magában foglalhatja, míg a többi a pácolt takarmány teljes elfogyasztása után szárazon adagoljuk. Végül szalaszénát, esetleg szalmát teszünk az állat elé. Nyáron pácolt vagy száraz szalastakarmány helyett szalaszénát, vagy szecsaközött zöldtakarmányt etetünk s utóbbit, ha előnyös, sokszor tavaszi szalaszecsakával keverjük.

Az eredményes takarmányozás főkövetelménye az istállórend pontos betartása, a tisztaság és az állatok kellő gondozása. A takarmánykamrának, az istállónak, a jászáknak tisztasága elősegíti az állatok jó közérzését, ez viszont a takarmány értékesítésére előnyös.

## Borjúk nevelése

A növekedő állatokat mindenkor bőségesen kell táplálni, különben a bennük rejlő erős növekedési hajlam kellőképpen nem érvényesül. Ha az állat fiatal korában éheznek, fejlődésében visszamarad, ezt pedig később bármilyen bő táplálással sem lehet többé helyrehozni. A fiatal állatok takarmányozásánál sohasem szabad szem elől tévesztetnünk, hogy a fiatal állatnak növekednie kell. Az erősödő csontozatnak sok ásványi anyagra, a gyarapodó izmoknak, a fejlődő szerveknek pedig sok fehérjére van szükségük. A fiatal állatnak tehát bőséges és egyben ásványi sókban, valamint fehérjében gazdag takarmányokra van szüksége.

A borjú természetes felnevelési módja a szoptatás. Az anyatejben — mint tudjuk — megvan minden olyan táplálékanyag, amelyre a fejlődő állatnak nélkülözhetetlenül szüksége van. Tenyészcélokra szánt nyugati fajtájú üszőborjúkat 3, bikaborjúkat 4—5 hónapig tanácsos szoptatni, míg a tinőborjúknak 2 hónapig tartó szoptatás elegendő. A magyar-marha borjút körülbelül 5 hónapig szoptatja. A szoptatás helyett általában nálunk is terjed az u. n. mesterséges felnevelés. Ez abban

áll, hogy a borjú a tőgyből csak a főcstejet szopja ki 2—3 napon át, mire aztán szoptatókészülék-ből, de sok helyen szopóka nélkül teljes tejet iszik ónozott bádogedényből. Egyes helyeken már a főcstejet is kifejtik és itatják. A természetes felnevelésnél a borjú rendszerint anyja, vagy kivételesen dajkatehén tejet issza tőgymelegen. A mesterséges felnevelésnél a borjú csak 3—8 napig issza anyja tejét, ezután keveréktejet kap. A borjúnevelés költsége csökken, ha a 70—80 kg-os testsúly elérése után főlőzött tejet itatására térünk át, amit azonban csakis a negyedik-ötödik héten vagyis akkor tehetünk meg, ha a borjú már szívesen fogyasztja az előbetett szénát és a zuzott, vagy darált zabot. A főlőzött tejet édes vagy teljesen megaludt állapotban kell adagolni, mert ha savanyodni kezd, hasmenést okoz. Az aludttejhez lassu átmenettel szoktatjuk a borjúkat.

Akár természetes, akár mesterséges uton neveljük fel a borjút, a negyedik héten hozzászoktatjuk ahhoz, hogy a tejen felül szilárd takarmányt, nevezetesen szénát és abrakot is fogyasszon. Szalastakarmánynak legalkalmasabb a virágzás előtt, fiatalon kasált füvekből készített, kitűnő minőségű rétiszéna. Ha ilyen zsenge borjúszénánk nincsen, ezt korán kaszált, kedvező viszonyok között készített lucerna- vagy lóhereszénával pótolhatjuk. A borjúnak négyhetes korától kezdve szüksége van jó szalastakarmányra, hogy az előnyomrok működése és a kérdőzség meginduljon, továbbá, hogy az állatot az elválasztásra előkészítsük. A széna etetése azért is fontos, mert a benne foglalt mészók és vitaminok a csontok fejlődését biztosítják. Ha a borjú 1—2 hétig zabdarát fogyasztott, később célszerű zab mellett némi lenmaglisztet, esetleg kevés, mintegy egyötöd résznyi tengeri-, árpa-, vagy borsodarárt is adni. A főlőzött tejet az üszőborjúktól a 9—10-ik hét végén, a bikaborjúktól a 4-ik, esetleg az 5-ik hó végén táplálékon tarthatjuk. Olyan esetben, ha nagyon olcsó a főlőzött tej, ebből bikaborjúval továbbra is itathatunk naponta fejenként 5 litert, akár az első év végéig.

(Folytatjuk!)

—165, bácskai és bánáti, dunai uszályból 163—164, begai uszályból 163.50—164.50, esatonai uszályból 161—162, felsőbánáti 154—155, délbánáti 153—154, szerémi, Duna 162—163, szerémi, Száva 160—161, szerémi 154—155. — Rozs 125—127.50. — Árpa 6 kgos bácskai és szerémi 107.50—110, bácskai 63 kgos tavaszi 122.50—125. — Zab 102—104. — Kukorica, bácskai öreg 100—102, bánáti öreg 98—100, szerémi öreg 100—102, ingyiai paritásában december-anuár 78—79, szárított ingyiai paritásában 86—87, szárított uszályból 91—92. — Buzaliszti, bácskai és bánáti ál-

lamról nullás gg és g 240—250, kettes 220—230, ötös 200—210, hatos 180—190, hetes 140—150, nyolcas 105—110, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 235—245, kettes 215—225, ötös 195—205, hatos 175—185, hetes 140—150, nyolcas 105—110. — Buzakorpa jutazásokban bácskai és szerémi 82—84, szerémi 81—83, bánáti 78—80, jutazásokban uszályból 82—84. — Fehérbab kétszázalékos, zsák nélkül, bácskai 200—202.50, uszályból zsákkal 205—210. — Sertésszir 25 kilós kánákban brutto-nettóért 1190—1210. — Irányzat; változatlan. — Forgalom; közepes.



# A fekete ruhás hölgy pariómje

Írta: GASTON LEROUX

40

Azonnal felelt arra a mozdulatra, azt kiáltotta: „Te vagy Larsan!”

Annyira megrémültem ettől a gondolattól, hogy Robert Darzacot felémjenni látva, önkéntelenül egy menekülő mozdulatot tettem, amivel elárultam ötléteimet. Darzac meglátott, felment, megragadta a karomat és így szólt:

— Ön itt volt, Sainclair, virrasztott!... Mindnyájan virrasztunk barátom... És ön hallotta... Lásza, Sainclair, ez már tulsok a fájdalomtól; én nem bírom tovább. De hát miért verekedtem akkor? Miért öltem meg azt az embert? Miért kényszerít rá, mint egy bűnösre, ezt a szörnyű halogatást, ha nem akar kárpótolni érte szerelmével? Engem félt? hogy ismét bíróság elé kerülök? Attól félek, hogy apja vergődő lelke ősz szereszkadna egy új botrány ki-törésétől? Az apja! Mindig az apja! Es én, én nem létezem! Husz évig vártam rá s mikor végre azt hiszem, hogy eljött, az apja visz-szaveszi tőlem!

Magamban ezt mondtam: „Az apja... az apja és a fia!”

Azután hirtelen, anélkül, hogy okát tudnám adni, talán Darzacnak egy mozdulata folytán, ismét elfogott az a rettenő gondolat... és egészen közel hajolva Darzac-hoz, kérdeztem:

— Hogyan lehet, hogy a száka üres volt?

Meg kellett állapítanom, hogy kérdéseme egyáltalán nem jött zavarba. Nyugodt egyszerűséggel felelte: „Talán majd Rouletabille meg fogja mondani...” aztán kez-zet szorított velem s gondolataiba merülve eltűnt a külső udvar kö-rengetégekben.

Figyeltem a járását... Őrült va-gyok...

A hold éppen az arcába süt. Most azt hiszi, hogy egyedül van az éjszakában, tehát itt van egy-ke ama pillanatoknak, mikor le kell vetnie az álarcot, amelyet naphosszat visel. Először is: nin-csen rajta a fekete szemüveg, amely máskor mindig eltakarja bizonytalan tekintetét. És ha de-reka a színészkedés óráiban be-lefáradt abba, hogy jobban meg-görnyedjen a természetesenél, ha vállai nagyon ügyesen meggörbül-tek, nos akkor itt a pillanat, a-melyben Larsan erős teste, a szin-padról távozva, ismét kiegyenesed-ik. Én lesem a kulisszák mögüli... egy fügefá mögüli s egyetlen moz-dulatát sem téveszttem szem elől... Most... most... teljesen Larsanhoz hasonlít. Megfordul. Most... oh, most egészen olyan, mint Darzac.

Ott van a mellvéden Larsan rémképe, hosszú lábait nyújtogat-va... egészen úgy jár, mint Lar-san... igen, de a válla Darzacé.

Együtt élünk vele? Nem! Elő-ször is: ritkán van velünk... majd

nem mindig bezárkózik a szobájá-ba, vagy arra a haszontalan váz-latra hajolva ül ott a Tour du Téméraireben... Szavamra, szép kis ürügy ez a rajzolás, hogy ne láthassák a fejét és hogy felel-hessen a hozzá intézett szavakra, anélkül, hogy a szóló felé for-dulna.

De végre is, hiszen nem rajzol mindig... Igen, de kint, ma estét kivéve, mindig rajta van a fekete szemüveg... Ah! Ez a laborató-riumi baleset egyike volt a leg-értelmeltlenebbeknek... Az a kis lámpa, amely felrobbant, nagyon is jól tudta — ezt mindig gondol-tam — milyen szolgálatot fog ten-ni Larsannak, amikor majd Lar-san elfoglalja a Darzac helyét... Ennek segítségével fogja majd mindig... mindig elkerülni a teljes napvilágot... szeméi gyengesége miatt... Valóban, az esküvő óta össze-vissza keveset láttuk Dar-zacot s akkor is mindig félho-mályban. Ez a kis tanácskozásoz-sza nagyon homályos, a Louve homályos... és ő a Tour Carrée két szobája közül is azt választotta amelyik mindig félhomályba van burkolva... Ah! Látom az első mozdulatát, mikor elénk jött Can-nesba és beszáljt a fülkékbe... első dolga volt behuzni a függönyt... A homályt, mindig a homályt ke-reste...

„Ujra elindul... Nem tudok el-igazodni... A Darzac járásából hi-ányzik valami, hogy felismerhes-sem benne Larsan járását.

Most eltűnik előlem... és én ott maradok rejtekemben, a fügefá mögött, fuldokolva ettől a retten-ő gondolatától!

Ovatosan kinyitottam a kaput s beléptem a Chateau Neuf-be. Legalább öt perccel keresztül óva-tosan, lélegzet-visszafojtva hall-gatóztam. Semmi! Ugy látszik, té-vedtem. Mégsem gyújtottam gyú-lát s lehető legóvatosabban, teljes esendben mentem felfelé lépcsőn-be a szobámba. Ott aztán magam-ra zártam az ajtót s végre fel-lélekzttem.

De sem az árnyék látomása, sem Darzac—Larsan gondolata nem hagyott nyugodni. Végül is azt kellett mondanom magamban: Csak akkor leszek nyugodt, ha majd meggyőződtem róla, hogy Darzac nem Larsan. S a legköze-lebbi alkalommal meggyőződést szerzek róla.

Igen, de hogyan? Meghuzgál-jam a szakállát? Ha tévedtem: bolondnak fog tartani, vagy ki-találja a gondolatomat s akkor Mathilde nem lesz képes megvi-gasztalni mind ama szerencsétlen-ségekért, amelyek oly rettenete-sen lesujlják. Még csak az hiány-zik a balsorsához, hogy azzal gya-nusítsák, hogy ő Larsan!

(Folytatjuk!)

**APOLLO** November 9-13  
A bécsi filmgyártás remeke (Prod. „HORUS”-film, Wien)  
**... Csak egy komédiás**  
Parádás szereposztásban:  
RUDOLF FORSTER, HILDE v. STOLZ, HANS MOSER  
CHRISTL MARDAYN, PAUL WEGENER  
**Világsiker! Felejthetetlen élmény!**

**Kézimunka pamut**, minden szín-ben, a legjobb minőségben, garantáltan kiváló, versenykivüli áron  
**Kara József**  
divat és rövidáru üzletében  
**Novi Sad, Futaki út 48.**  
Férfi- női és gyermekruhászvetek megérkeztek a legutolsó divatszínekben páratlanul olcsó árban. Keressen lel vételekényszer nélkül.

**Kóber 5 BB szőlővessző**  
a legjobb alany, valamint szőlőoltvány, nemesített sárga- és őszibarack kapható  
**Jovan Milić** szőlőoltvány tele-pen, **Stari Fatog**

**URANIA MOZI**  
A HABAG PALOTABAN  
**Közkívánatra nov. 13-ig**  
**Mézeshetek**  
A főszerepben  
**Anny Ondra**  
és  
**Adele Sandrock**  
Vidékieknek az utazás szempontjából nagyon alkalmas a 3/4 órákor kezdődő előadás  
**3 és 5 dináros helyárakkal**  
Az előadások kezdete délután 3/4 és 5 órákor és este 1/4 és 1/10 órákor

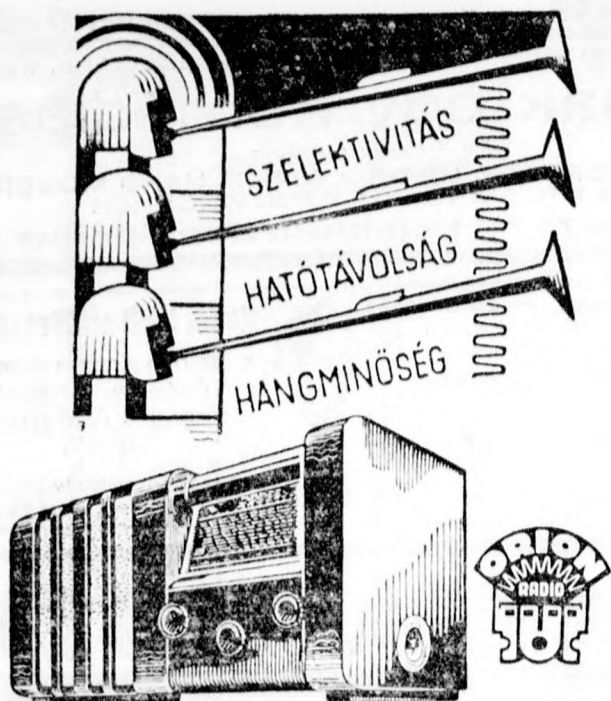
UJONNAN MEGNYILT  
**FOTO MERTA**  
MŰVÉ-ZI FELVÉTELEK — AMATŐR KÉPEK  
KIDOLGOZASA — OLCÓ ÁRAK  
NOVISAD, KRALJA PETRA 27. udvar

Őszi ültetésre legszebb  
**rózsafák**  
**GOESER**  
kertészetében  
Kralja Petra u. 46  
**SZOMBOR**

Fénylő, zsíros az arcbőre? Puder helyett  
**SULFOTALC**  
kolojdkén gyógypudert használjon! — Szakorvosok ajánlják Szaküzletekben, minden divatos színben, 25— dinár. Postai szétküldés: A. Bium, Subotica, 107

**Pecce Géza - „OLIMPIJA”**  
v sbutor és lakatos üzeme  
Novisad, Kr. Petra II. (Futaki út) 41.  
Készít vasbutort, mosdót, ágyakat és speciális orvosi műtőasztalo-kat, szekrényeket 3992

**ODEON** November 12-15  
**Kalifornia Császára**  
Szenzációs, idegfelesztő kalandorfilm  
A főszerepben **LOUIS TRENKER**



# Tökéletes harmónia

jellemzi az ORION 33-as vevőkészüléket. Ez a külsőleg kicsiny szuper rádió teljesítményben nagy. Nem csak a közép-és hosszuhullámon, hanem a rövidhullámu sávban is kivételesen nagy teljesítményt nyújt. Hangvisszaadása a legnagyobb hangerőnél is teljesen mikrofónia mentes és a zeneértő fülnek is a valóság erejével hat.

Legújabb TUNGSRAM rádiócsövek

Alacsony ár, kedvező részletfizetési feltételek

## ORION RADIO

**GELB, ELEKTRO PODUZECE, NOVI SAD**

„RADIOFONIA“ P. HOJDEK, Petrovárad — „TEHNIKA“ JOSIP KRIZA, Sombor

### Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejthetetlen, egyetlen, jó, kis

### Nődicünk

temetése alkalmával részvételünkkel, koszorú- és viágadományokkal és a temetésen való részvételükkel méltóan tájékoztunk és nyitották a sírjukat, ezután mondunk hálás köszönetet.

Novisád, 1936 nov. 13.

Bustrovics Dimitrije  
és neje Olga

### Allást keres

Fiatalember háztartásának ajánkozik vagy ehhez hasonló állást vállal. A felesége, aki jól főz, szakácsnőnek ajánkozik. Cím a kiadóban. 4250

INTELLIGENS, nős fiatalember bármilyen állást elvállal, 900—1000 dinár fizetéssel, 7—8000 dinár g. ranciával. Beszél magyarul, szerbül és valamilyen németül. Szíves megkereséseket „Szolid” jelige alatt a kiadóba. 4125

Gyermekszertető lány elmenne vidékre gyermekek mellé olyan családhoz, ahol családtagoknak vannak. Háztartásban nagyon szívesen segít. Beszél magyarul és szerbül. Címeket a kiadóba kérem. L. C. jeligével.

### Kiadó

Ház két üzlethelyiséggel, jó feltételek mellett november 15-re kiadó. Fruskogorszka 49. Érdeklődni Louis Barthou uca 55. 4266

### Eladó

2 tigris, 4 kis Dobermann kölyök-kutya és egy idomított farkaskutya eladó. Hajós idomítónál, Petlova 52. Novisád, Telep. 4284

## Gyorsított hizslálás

Próba rendelésnél franko 100.— Dinárért küldünk 4 1/2 kg Pekket és 5 kg Osant, azonkívül ingyen melléjük Dr. Erdőnek a sertésenyésztés és hizslálási aroló könyvét. Bővebb leírást a kiadóba küldjön.

Kaštel d. d. céghez, Zagreb 6 postafiók 50, címre. 4292

## APRÓHIRDETÉSEK

egy hetköznap, mint vasárnap egy szó 1.— dinár, NAGY BETUS 2.— dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12.— dinár. Hirdetéseket a másnapi lapra dé után 3 óráig, szombton déli 12 óráig vezünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli

### Eladó

gyártelep Novisádon a Duna-parton, hatalmas épületekkel 140.000 linárért.

H A Z

1 szobás lakással 65.000 dinárért.

H A Z

1 szobás lakással, óriási kerttel, 72.000 dinárért.

H A Z

2 szobás 1 szoba, konyha, terraszos lakással, havi 700 dináros jövedelemmel, 65.000 dinárért. Telkek, villák, bérházak, földbirtokok, legelőnyösebben az „Ingatlanforgalmi iroda” útján vehetők. Novisád, Kralja Petra II. 6. I. emelet balra. 4282

### Kereslet

Jóforgalmu BUFFE és TRAFIKHOZ 10—15.000 dinárral rendelkező elszámozott keresek. Esetleg nagyobb tőkével rendelkező egyénnel tarsulnék. Nagy jövedelem biztosítva. Ajánlatokat „Jó haszon” jeligével a kiadóba kérek. 4201

Csukott autót jókarban levőt, keveset használva megvételre keresek. Részletes leírást kér Vermes István, Szombor.

Házhelyet keresek Novisádon megvételre, nagyság 14—16 méter ucai front, 25—30 méter mély. Ár lehet 16—18.000 dinárig. Írásbeli ajánlatot a kiadóba „Házhely” jeligére. 4287

3—5 HP. petrolmotorot keveset használva megvételre keresek. Részletes leírást kér Vermes István, Szombor.

GYÓGYSZERTÁRAT realjogut, jó forgalmat keresek megvételre. Cím a kiadóban. 4245

Bordáscsőveket (Stahlrippenrohr) gőzfűtésre megvételre keresek. Ajánlatokat kér méret és árjelöléssel. Vermes István, Szombor. 4263

Társulnék trafikossal vagy bérelnék trafikot december 1-re, Novisádon. Kiseb trafikot egészen átvennék vezetésre. Ajánlatokat „Trafik” jeligére a kiadóba. 4124

Excenter és pindl-prés, használt, de jókarban levőt, megvételre keresek. Feingold, Kralja Petra II. u. (Futaki) 55. 4276

Jó megjelenésű, ügyes, megbízható, jó beszélőképességű izraelita vállaleu segédet, aki államnyelven kívül magyarul és németül is tud és nem fiatalabb 23 évesnél, azonnal felveszek textil-rőfös üzletembe. Csakis tisztességes, jó referenciákkal rendelkezők küldjék be ajánlatukat fizetés megjelöléssel „Megbízható” jeligével a Reggeli Ujság kiadóhivatalába. 4279

Megbízható, rendes napszámot keres a „Vatra” fatelep. — Jelentkezni: Breuer, Louis Barthou uca 17. Ugyanott 14—15 éves kifizető felvételre. 4278

Szerelők vagy műszerészek, felvételnél. Holieser csillár-üzem, Novisád, Ustavezka 29. 4275

Kifizető, kerékpározni tudó, felvételnél. Cím: Schmolka hirdetőben. 4271

Kerékpárral rendelkező kifizető felvételnél. Udruzsenye trafikánata, Kralja Petra 7. 4285

### A szuboticali mozik műsora:

**VAROSI MOZI - Az utolsó akkord**  
Főszereplők: Tash-dy Fekete Mária, Lil Da over, Vily Bergel.

**AVALA MOZI - „STRADIVARI”**  
Bolváry Géza főszereplője  
Főszereplő Gustav Frühlich

Keresünk biciklivel rendelkező kifizetőt. Közlebbi felvilágosítást ad a „Pokret” kiadóhivatala, Ilije Ognjanovic uca. 4226

### Különfélé

Kölcsönt többévi törlesztésre törvényes kamattal mellett tehermentes novisázi házakra gyorsan közvetít nyugalmazott bankfőtisztviselő. — Levélbeli megkeresések „Kölcsön” jelige alatt a kiadóhivatalhoz kértetnek. 4242

Vadcsapata és ültetni való akácia minden mennyiségben kapható Jakovljevic Milán, Ada. 4244

Előkészíték kőműves, ács és asztalos mestervizsgára. Írásbeli jelentkezéseket a kiadóba kérek.

### Szan-Jozé tetű ellen garantáltan fertőtlenített gyümölcsök,

valamint diszók, fenyőfák és diszcserejek, parkirozóhoz a legnagyobb választékban kaphatók

**Hednőrz** 50 év óta fennálló kertészetben  
Starakanjizan 3710

### Reggeli Ujság

Uredništvo i administracija  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Novisád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50  
Telefon: 21-37, éjjel 20-58

Felelős kiadó: **Andree Dezső**

A kiadóhivatali teendőket vezényli: **Blazsek Ferenc**

Pretpista — Előfizetés:

Egy óra . . . . . 20.— dinár

Két óra . . . . . 40.— dinár

Három óra . . . . . 55.— dinár

Félévre . . . . . 110.— dinár

Egész évre . . . . . 200.— dinár

Ízlási svakodnevno - Megjelenik naponként

Pošt. čekovni račun — Postacsekkszám: Zagreb, 46.692

15864